

தமிழில்  
கவையில்  
சுத்தத்தில்  
பேரவையில்

# No1

**Niru**  
Tel: +44 208 640 8228

The UDHAYAN

# உதயன்

**Udaya**  
South Indian Restaurant & Take-Away

We specialise in  
**Traditional  
KERALA Cuisine**

105, Katherine Road London E6 1ES  
Tel: 020 8470 7400

20 பக்கங்கள்

UN-15

15 June-15 July 2001

e-mail: editor@udhayan.co.uk

# தமிழ் இளைஞர் படுகொலை!!!

## இருவர் கவலைக்கிடம்

### சில்வர் நிற சலூன் காரை தேடுகின்றனர்

பூன் 17ம் திகதி வெம்பிளியில் காதையர் கும்பல் ஒன்று நடத்திய தாக் குதலில் ஒருவர் மரணமடைந்தார் நால்வர் பெரும் காயங்களிற்கு உள்ளாயினர். இரவு 9:30 மணி அளவில் சன நெருக்கடியான ஈலிங் றோட்டில் இச்சம்பவம் இடம் பெற்றது. இச்சம்பவத்தில் இறந்தவர் அரவிந்தன்

முத்துக்குமாரசுவாமி(25) என அடையாளம் காணப்பட்டு உள்ளது. சம்பவம் பற்றி தெரிய வருவதாவது அரவிந்தனும் அவருடைய நான்கு நண்பர்களும் ஈலிங் றோட்டில் (Mount Pleasant Road சந்திக்கு அருகில்) உள்ள Glenmore Parade of Shops



கொலை செய்யப்பட்ட அரவிந்தன் முத்துக்குமாரசாமி

ற்கு முன்பு தமது கடும் கலர் Vauxhall Calibra காரை நிறுத்திவிட்டு காரிற்குள் இருந்து உள்ளனர். அச்சமயம் Mount Pleasant Road ல் இருந்து ஈலிங் றோட்டிற்கு வந்த சில்வர் நிற சலூன் கார் U திருப்பமிட்டு திருப்பப்பட்டது. திருப்பப்பட்ட கார் அரவிந்தன் இருந்த காரிற்கு அருகே நிறுத்தப்பட்டது. அக்காரில் இருந்து கூரிய ஆயுதங்களுடன் இறங்கிய நால்வர் சகட்டு மேனிக்கு அரவிந்தன் இருந்த காரையும் காரில் இருந்தவர்களையும் தாக்கினர். காரின் கண்ணாடிகள் அனைத்தும்

நொருக்கப்பட்டு காரில் இருந்த ஐவரும் காயப்படுத்தப்பட்டனர். தாக்குதலை நடத்திய கும்பல் திருப்பி நிறுத்தப்பட்ட தமது சில்வர் நிற சலூன் காரில் ஏறி நீளமான Mount Pleasant Road வழியாக சென்று மறைந்தனர்.

ஸ்தலத்திற்கு விரைந்த மருத்துவக் குழுவினர் காயப்பட்ட ஐவரையும் அருகில் இருந்த நோர்த்விக் பார்க் மருத்துவமனைக்கு எடுத்துச் சென்றனர். அங்கே எடுத்துச் சென்ற சிறிது நேரத்தில் அரவிந்தன் காலமானார். அரவிந்தன் தலையில் தாக்கப்பட்டதால் ஏற்பட்ட பலத்த காயத்தினாலும் மார்பில் குத்தப்பட்டதாலும் மரணமடைந்ததாக பிரேத (தொடர்ச்சி 2ம் பக்கம்)

**HALL for HIRE**  
020 8905 7775

**SSC ONE MONTH FREE TRIAL**

Total Trusted IT Solution for Your Business  
call us for free trial  
**020 89333573**

- IT Education and Training
- Pc Maintenance & Upgrading
- Local Area Network (LAN) implementation
- Data Base Development
- Business Website Development
- 24 Hour Nationwide Technical Support
- Free advice & consultation

**Systems Support Centre Ltd**

Systems Support Centre Ltd Tel: 020 89333573  
151 Abercorn Crescent Mobile: 07512943367  
South Harrow, Middlesex Email: Director@sscltd.net  
HA2 0PY. WWW.SSCLTD.NET

**Jakarta Restaurant**  
Est. 1987 Indonesian, Malaysian & Thai Cuisine  
Tel: 020 3205 3335/3327

Open from 12.00 Noon DAILY

**Express Lunch £3.90** (incl. tip)

**3 Course Set LUNCH £5.95** (incl. tip)

7 Sheaveshill Parade, Sheaveshill Avenue, Colindale, London NW9 5RS

**C&S DISCOUNT STORE**  
BABY AND CHILDRENS' WEAR SPECIALISTS

**C&S சவுத்தோல், கிங்ஸ்பரி Bargain Time in C & S**

சியூவர் T சேட்	£ 3.99 Now £ 1.99
மகளிர் சம்ஸ்டோன்	£ 9.99 Now £ 4.99
சியூவர் 4 பால் தூ	£19.99 Now £12.99
சியூவர் 3 பால் தூ	£29.99 Now £19.99
ஆண்கள் பான்லி சேட்	£ 9.99 Now £ 4.99
ஆண்கள் பான்லி கலிசான்	£24.99 Now £19.99
பெண்கள் சம்ஸ்டோன் டிரஸ்	£ 4.99 Now £ 2.99

இது ஒரு சம்பவம் மட்டுமே. எம்மும் ஏராளமான நேரிஷிகள் உள்ளன, வந்து பாருங்கள்.

**Fixed prices Best Prices**  
714-716 Kenton Road, Kingsbury, Harrow HA3 9QX

109-111 The Broadway Southall Middx UB1 1LN  
Open Mon-Sun 10.00am 6.00pm  
(Kingsbury closed on Sundays)

**SALE SALE SALE**

**Yogi Ji's**

THE FINEST VEGETARIAN  
**Egg Free Cakes**

FRESH CREAM, BUTTER CREAM,  
NOVELTY & WEDDINGS  
ANY SHAPES OR SIZE  
658 Kingsbury Road,  
Kingsbury, London NW9 9HN  
Tel: 020 8204 6208  
DIRECT TO YOGI 07974 023 567

**Sri Lanka & South Indian Restaurant**

உங்கள் நிரூபண விழாக்கள் பிறந்தின விழாக்கள் மற்றும் உங்கள் மங்களகரமான வைபவங்களுக்கு நீங்கள் விரும்பும் கவையிக்க உணவு வகைகளை இலங்கை மற்றும் தென் இந்திய உணவு ஆக்குவகளை அழைத்து வந்து தயக்கத்தில் சம்பந்தம் சம்பந்தம் பேசல தயாரித்து வழங்குகின்றோம். ஸன்டனில் அன்று அல்ல இன்றும், என்றும் முன்னிமையில் நிர்வாகிகள் சிந்து மலர். ஸன்டனில் எப்போதும் FREE DELIVERY உடன் மிகக் குறைந்த சம்பாடு 10 கமிஷன்களால் மார்ச் சம்பாடு 6 கமிஷன்களால் மிகக் குறைந்த கட்டணத்தில் குறித்த நேரத்தில் குறிக்க உணவு வகைகளை திருப்பியளிக்கவும் தயாராகவும் உடனடிக் கொண்டு வந்து தயாரிப்புகள் சிந்து மலர். இத்தடன் கொத்து ரொட்டி, தேரை, இட்லி, மட்டு, சூரியம், இன்னும் பல பல உணவுகளும் உண்டு. லட்டு, குறுக்கு, வடை, சோல், மித்தம் பனியார், பற்றில், சலோசா இப்படியான இன்னும் பல சிந்து மலர் வகைகளும் உண்டு. ஒரு குறை இவ்வணுவை வந்து குறித்து பாருங்கள். அத்தடன் ஒரு குறை ஓட் எடுத்துப் பாருங்கள். பற்றுகளை காணும் இரும்பை இரப்பியோல் உங்களை சிந்து மலர் அன்புடன் பணிவுடன் வரவேற்கும்.

சிந்து மலர் சாங்கி 24ம் பக்கம்.

சிந்து மலர் சாங்கி £40க்கு மேல் உணவு உணவங்களுக்கு 10% தள்ளுபடி உண்டு.

**274, Barking Road Eastham London E63BA**  
Tel: 020 8471 6226  
அவசர ஓட்களுக்கு தொப்பு கொள்ள 07931345691-RAVI

**PRIYA 2 & YALL RESTAURANT**  
SRILANKAN AND SOUTH INDIAN CUISINE

**AN INVITATION: ALL STAFF OF PRIYA HAS MOVED TO OUR NEW PREMISSES FROM 15<sup>TH</sup> MAY 01**

VISIT US: 404 BARKING ROAD E6  
020 8471 6744 / 7319

**PARTY ORDERS WELCOME (SPECAIL RATE APPLY)**

SRI LANKAN & SOUTH INDIAN CUISINE

பிரியமுடன் பிரியாவின் அழகுப்பு

**Palm Beach**

Fully Licensed  
Finest Sri Lankan & South Indian Cuisine

Vegetarian and Non-vegetarian

Open 12.00 noon to 3.00 pm  
and  
6.00 pm to midnight

Specialised in catering for

17 Ealing Road Wembley Middx,  
Tel: 020 8900-8664 / 07939 587 338

## ஜோதிடம் (ராசிபலன்)

### மேஷம்

இந்த மாதம் 13-ம் தேதி குரு பெயர்ச்சி வருகிறது. 2-மிடத்தில் உள்ள குரு 3-ம் இடத்தில் மாறுகிறது. குருவும் ராகும் ஒன்று கூடி மாதம் முழுவதும் செவ்வாயின் பார்வையைப் பெறுவார். 2-இடத்தை விட 3-ம் இடம் குருவுக்கு நல்ல இடமில்லை என்றாலும், ராசிநாதனும் பாக்யாதிபதியும் பார்த்துக்

கொள்வது மிகச் சிறப்பு. இதனால் உங்கள் மதிப்பு கௌரவம் பாதுகாக்கப்படும் ஆற்றல் திறமை வெளிப்படும் செல்வாக்கு உயரும். அதேசமயம் 7 1/2 ச் சனியின் கடைசிக்கட்டம் தைரியஸ்தானத்தில் ராகு நிற்பதாலும் அந்த வீட்டிற்குடைய புதன் 3 மிடத்துக்கு 12-ல் மறைவதாலும் எந்த ஒரு செயலிலும் தீர்க்கமான முடிவு எடுக்கமுடியாமலும் ஆணித்தரமாக செயல் படமுடியாமலும்

ஒரு குழப்ப நிலை உருவாகும். தொழில் ஸ்தானாதிபதி சனி 3,6 க்குடைய புதனோடு சேருவதால் தொழில் துறையிலும் வேலை அல்லது உத்தியோகத்திலும் நிறைவும் நிம்மதியும் இருக்காது. ஒரு நேரம் ஆர்வமாகவும் மறு நேரம் விரக்தியாகவும் செயல்படுவீர்கள்.

மாதம் முழுவதும் 2-க்குடைய சக்கிரன் ஜென்மத்தில் நிற்கிறார் மாதக் கடைசியில் ரிஷபத்திற்கு மாறுவார். பொருளாதாரத்தைப் பொறுத்து பற்றாக்குறையோ பாதிப்போ

நெருக்கடியோ இருக்காது. என்றாலும் எவ்வளவு வருமானம் வந்தாலும் அவ்வளவு செலவாகி விடும் மிச்சப்படுத்த முடியாது. ஜாதக திசுபுத்தி சரியில்லாமல் இருந்தால் பற்றாக்குறையை சமாளிக்க வெளியில் கடன் வாங்கும் அவசியம் உண்டாகும் தாராளமாக கடன் கிடைக்கும், 6-க்குடைய புதன் 2-ல் நிற்பதால் அன்னியர் தனம் உங்கள் கையில் புரளும். 2-க்குடையவர் 6-ல்

(தொடர்ச்சி 3ம் பக்கம்)

## தமிழ் இளைஞர் படுகொலை!!!

(முதல் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பரிசோதனை தெரிவிக்கிறது. ஏனைய நால்வரில் இருவர் சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டு விடுவிக்கப்பட்டு உள்ளனர். ஏனைய இருவரும் கவலைக்கிடமான நிலையில் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றனர். இவர்களில் ஒருவரிற்கு தலையிலும் கையிலும் பாரதாரமான அடியும் மற்றவரிற்கு பிற்பக்கத்தில் பலமான காயமும் ஏற்பட்டு உள்ளது.

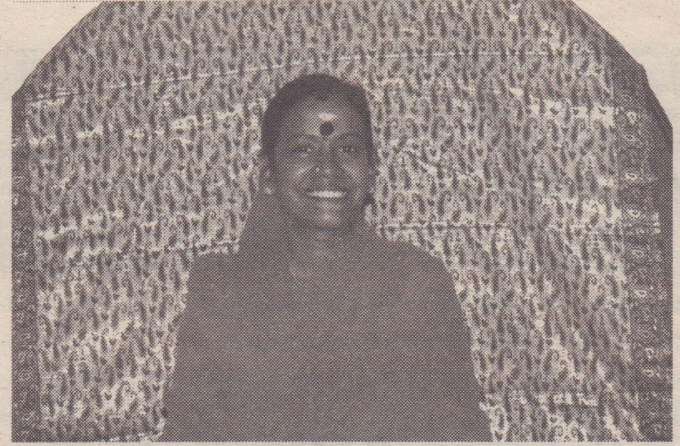
மேற்படி சம்பவம் பற்றிய விசாரணைகளை SCG West ஐ சேர்ந்த DCI William

Chambers நடாத்தி வருகிறார். சம்பவம் இடம் பெற்ற போது இறந்து போனவரும் அவருடைய நண்பர்களும் தமது சொந்த அலுவலிலேயே ஈடுபட்டு இருந்ததாகவும் அவர்கள் இப்படி ஓர் தாக்குதலை எதிர் பார்த்து இருக்கவில்லை என்றும் Chambers தெரிவிக்கிறார். இத்தாக்குதல் சன நெருக்கடியான பகுதியில் இடம் பெற்று உள்ளதால் பலர் இதனை பார்த்திருக்கிறார்கள். அவர்கள் தமது விசாரணைகளிற்கு முன் வந்து உதவ வேண்டும் என்று கேட்டு உள்ளார் Chambers. குறிப்பாக சம்பவத்தின் பின்னர் தாக்குதலிற்கு பயன்படுத்தப்பட்ட சில்வர் நிற சலூன் கார் எப்படி சென்றது எங்கிருந்து வந்தது போன்ற விபரங்களை திரட்டுவதில் பொலிஸார் தீவிரமாக உள்ளனர். இச் செய்தி பதிப்பிற்கு செல்லும் வரை பொலிஸார் யாரையும் கைது செய்யவோ அல்லது தாக்குதலில் பயன்படுத்தப்பட்ட ஆயுதங்களை கைப்பற்றவோ இல்லை. இச்சம்பவம் தொடர்பாக அப்பகுதி தமிழர்களின் ஆதரவை காவல்துறையினர் எதிர்பார்க்கின்றனர். இச்சம்பவம் தொடர்பாக ஏதாவது முக்கிய தகவல்களை கொடுக்க விரும்பினால் 0800 555 111 என்ற இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொண்டு தகவல்களை வழங்கலாம். உங்கள்

விபரங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும் என்ற அவசியம் இல்லை. பிரித்தானியாவில் கடந்த 13 மாதங்களில் இடம் பெற்ற நான்காவது பாரிய சம்பவம் இதுவாகும். கடந்த ஆண்டு மே 25ம் திகதி சவுத்தோல் ஹெய்ஸ் பகுதியில் இடம் பெற்ற தாக்குதலில் ஒருவர் அடித்து இரத்த வெள்ளத்தில் போடப்பட்டார். அதிஸ்டவசமாக மரணத்தில் இருந்து தப்பினார். ஒக்ரோபர் 21ம் திகதி வெம்பிளியில் இடம் பெற்ற பாரிய தாக்குதலில் 10ற்கு மேற்பட்டவர்கள் காயப்பட்டனர். இதே மாதத்தில் எட்மன்டனில் இடம்பெற்ற மற்றுமோர்

## இறையருள் அரசி அன்னை காயத்ரி

வேதனைகள் தீர்க்க வல்லவர், குறைகளை போக்கிட வல்லவர் இறையருள் அரசி அன்னை காயத்ரி.



உங்களின் வாழ்கையில் ஏற்படும் துன்பங்கள் மாறிடவும் தடைகள் யாவும் விலகிடவும் காணுங்கள் அன்னையின் தரிசனம், விலகாத நோய் விலகும், தீராத பிணி அகலும், மாறாத வேதனைகள் யாவும் நீங்கும், உங்களின் பிரச்சனைகள் எதுவாயினும் தடைநீங்கி வழி பெற்றிட தொடர்பு கொள்ளுங்கள் **020 8952 7775**

தமிழ் இணையம் இலவச திருமணசேவை

**tamil link**  
MATRIMONIAL FREE SERVICES

இலவசம் இலவசம்  
இலவச சேவை

தமிழ் இணையம் இலவச திருமண சேவை இச்சேவையானது அனைத்துலக வாழ் தமிழ் மக்களுக்கும் கிடைத்த ஒரு வரப்பிரசாதம் தவறவிடாதீர்கள்!!! இதோ!!! உலகெங்கும் பரந்து தெடர்புகள் குன்றி வாழும் எம்மவர்களின் தேவையே!!! நமது சேவை!!! மறந்துவிடாதீர்கள்!!! உங்கள் வாழ்கை துணையை தேர்ந்தெடுக்க செலவு செய்ய வேண்டியது £20.00 பவுன்ஸ்கள் மட்டுமே! தொடர்புகளுக்கு **TAMIL LINK MATRIMONIAL FREE SERVICES, UK**  
TEL/FAX:-0044208 200 5209 /MOB:-0044 078 33630275 இத்தளம் பற்றி பின்னங்கருகில் குறியீட்டில் சிறந்த செய்திகள் வழங்குகின்றன

## IT Courses

Usual Price £175 - YOU PAY JUST £25\*

- Microsoft Word & Excel 2000
- Microsoft Access 2000
- Computerised Accounting (Sage)
- PC Assembly (Hardware)
- Web Design (HTML)
- AutoCAD I or II
- NT 4 Administration

Other courses available  
MCSE (2 MCPs) £599 - Web Design £175  
PC Support Engineering £299 - Visual Basic/C++ £329  
£200 discount available\*

East London  
**020 8980 3000**  
www.ittutors.co.uk

## BURNT OAK DENTAL PRACTICE

DENTAL PROBLEM IN EMERGENCY  
CALL US 07939 214 570

OPEN 9AM - 6PM  
MONDAY TO FRIDAY



NHS AND PRIVATE

213 THE BROADWAY BURNT OAK HA8 5EG  
TEL: 020 8952 6621

சம்பவத்தில் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார். கடந்த 8 மாதங்களில் அடித்துக் கொல்லப்பட்ட இரண்டாவது சம்பவமாக இது அமைந்து உள்ளது. கடைசியாக கிடைத்த தகவலின்படி இந்த கொலை சம்பந்தமாக இருவர் கைது செய்யப்பட்டு தடுப்புக்

காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர் என வடக்கு லண்டன் பொலீஸ் செய்தி தெரிவித்துள்ளனர்.

**PARTY INVITATION**  
SPECIALISTS IN PARTY PRODUCTS FOR ALL OCCASIONS

WEDDING DECORATIONS, CONTEMPORARY & TRADITIONAL ASIAN BANNERS (HAPPY WEDDING, GHAIHALUD, HAATH MEHNDI) AN EXTENSIVE RANGE OF BALLOONS AND DECORATION. (PAPER & FOIL). CUSTOMISE AND PERSONALISE BALLOONS, BANNERS AND WEDDING STATIONARY. MEET OUR SPECIALIST HALL DECORATORS TO PERFECT YOUR WEDDING. STOCKISTS OF BRIDAL FLOWERS, BOUQUETS, HAIR PIECES) LIGHT UP YOUR SPECIAL DAY WE SELL FIREWORKS AND LIGHTS THROUGH THE YEAR. SPECIALISTS IN BIRTHDAY & WEDDING CAKES. CAKE DECORATIONS & ACCESSORIES FROM BOARDS TO ICING HELIUM GAS, FOIL AND LATEX BALLOONS THEMATIC/DISPOSABLE TABLEWARE

FOR THE A-Z OF PARTY PRODUCTS COME TO  
171/173 HIGHSTREET NORTH, EASTHAM, E6 1JB  
**TEL 020 8471 9777**

**Free Computer Courses**  
@ North London ITeC - South Harrow  
The Approved Local IT Training Centre! (above Iceland)

South Harrow Branch:	Courses	Cost
North London ITeC 2 <sup>nd</sup> Floor Dawson House 276 Northolt Road South Harrow HA2 8EB Tel: 0208 423 8485 Fax: 0208 423 8489	<ul style="list-style-type: none"> <li>Friendly environment</li> <li>Expert Trainers</li> <li>Flexible hours</li> <li>Hands-on training</li> </ul>	ICT Taster Internet WP - Word Spreadsheet - Excel Database - Access Web Design PC Maintenance English (ESOL) NEBS Management Free
Hendon Branch: North London ITeC Hitech House 193 The Broadway London NW9 7DD Tel: 0208 457 4848 or 0208 202 4646 Fax: 0208 457 4949 Email: info@nlitec.com Website: www.nlitec.com	<ul style="list-style-type: none"> <li>Open till late</li> <li>Recognised Qualifications</li> <li>Job Opportunity</li> </ul>	A+Certs Telematics MCP/ MCSE CISCO - CCNA CISCO - CCNP CISCO - CCAI CISCO - CCSI Subsidised

Approved Centre! Accredited Trainers!  
Your Success is Guaranteed in the 'Home of IT'

## ராசிபலன் தொடர்ச்சி...

இருந்தால் உங்கள் தனம் அன்னியரிடம் போய்ச் சேரும். வாங்கியவர்கள் தரமாட்டார்கள். கொடுத்தது திரும்ப கிடைக்காது. பொதுவாக ஏழரைச்சனி (2003) முடியும் வரை கடன் இருந்து கொண்டே இருக்கும் குருபெயர்ச்சிக்குப் பிறகு கடன் சுமை குறையும் கடன்காரர்களின் தொல்லைகளும் குறையும். ஏழரைச் சனியின் இந்த காலகட்டத்தில் சந்திர திசையோ சந்திரபுத்தியோ நடக்குமானால் ஏதோ ஒரு வகையில் பொருள் சேதமும் உயிர்ச்சேதமும் ஏற்படலாம். அப்படிப்பட்டவர்கள் தவறாமல் திங்கள் கிழமை தோறும் சிவலிங்கத்திற்கு பாலாபிஷேகம் செய்யவும். படிக்கும் மாணவர்கள் மிகுந்த ஆர்வத்தோடும் அக்கறையோடும் படிக்க வேண்டும், அதெய்வத்தால் ஆகாது எனினும் முயற்சி தன் மெய் வருத்தக் கூலி தருமா என்று வள்ளுவர் சொல்லியது போல ஜாதகதோஷம் ஒரு புறம் இருந்தாலும் உங்களுடைய முயற்சியும் நம்பிக்கையும் முழுமையற்றதையத் தரும் என்பதில் ந்தேகமில்லை.

### ரிஷபம்

இந்த மாதம் முழுவதும் ராசி நாடன் சுக்ரன் ராசிக்கு 12-ல் மறைந்திருக்கிறார். இம்மாதக் கடைசியில் ராசிக்கு மாறுவார். இந்த மாதம் 13-ந் தேதி ஜென்மகுரு 2-மிடத்துக்கு மாறுவார். குரு நல்ல இடத்திற்கு

வருகிறார். அதே சமயம் 2-ல் ராகு நிற்பதும் செவ்வாயும் கேதுவும் குருவைப் பார்ப்பதுவும், குருவின் யோக பலனை தடுக்கும் அத்துடன் ஜென்மச்சனி வேறு நடக்கிறது. இதுவும் வேகத்தை போன்று காரியத்தை கெடுக்கும். ஜாதக திசா புத்தி யோகமாக இருந்தால் இவைகளை யெல்லாம் கடந்து எதிர் நீச்சலடித்து, வெற்றிக் கோட்டையைப் பிடிக்கலாம். பொதுவாக 1998-ல் ஏழரைச் சனி வந்தது. முதல் உங்களுடைய வாழ்க்கை, தொழில், பொருளாதாரம், குடும்பச்சூழ்நிலை, எல்லாவற்றிலும் எதிர்ப்பு, இடையூறு, விரயம், வேதனை, மனச்சங்கடம், சஞ்சலம் ஆகிய பலன்களையே சந்தித்து வருகிறீர்கள். பணம் இல்லாமல் பலவகையிலும் பாதிப்புகளை அடைந்தவர்கள் பல லட்சம் பேர், கடன் காரர்களுக்கு பயந்து ஊர்விட்டு ஊர் ஓடி தலைமறைவானவர்கள் சில ஆயிரம் பேர், லட்சம் லட்சமாக பணம் மட்டும் சம்பாதித்து மற்ற வகையில் ஆரோக்ய குறைவு, குடும்பத்தில் நிம்மதி குறைவு, பங்கு, பாகபிரிவினை, குழப்பம் போன்ற சங்கடங்களைச் சந்தித்தவர்கள் சில நூறு பேர் இப்படி ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு வகையில் பாதிப்பை அடைந்தார்கள். இந்த மாதம் வரும் குரு பெயர்ச்சி இந்தப் பிரச்சினைகளுக்கெல்லாம் நல்லதீர்வு ஏற்படுத்தும் என்று

எதிர்பார்க்கலாம். ரிஷபராசிக்கும், துலாராசிக்கும் சனியோகாதிபதி ஆயிற்றே, பாதிக்காது என்கிறார்களே நடைமுறை அனுபவத்தில் அப்படி தெரியவில்லையே! என்று உங்களுக்கு சந்தேகம் ஏற்படலாம். ரிஷபராசிக்கும் துலா ராசிக்கும் சனிகேந்திராதிபத்யமும் திரிகோணாதிபத்யமும் பெற்றவர் ஓரே கிரகத்திற்கு கேந்திராதிபத்யமும் திரிகோணாதிபத்யமும் கிடைக்கப் பெற்றால் அந்த கிரகம் ராஜயோகாதிபதியாவார். அப்படி இருக்கும் பொழுது ரிஷபராசிக்கு யோகத்தைச் செய்யவில்லை. மேஷத்தில் சனி நீசமாக இருந்தது ஒரு காரணம். ரிஷபத்தில் கார்த்திகை நட்சத்திரத்தில் இருக்கும் வரை பகைசாரம் என்பது மற்றொரு காரணம்? ரிஷபத்திற்கு உச்சநாதன் சந்திரன் அவருடைய சாரத்திற்கு சனிவரும் பொழுது. சனி யோகத்தை தருவார். ரிஷபம் என்பது ஸ்திர ராசி அதற்கு 9-க்குடையவர் பாதாகாதிபதி எனவே, சனி முதலில் பாதகாதிபத்யத்தை செய்து விட்டுத்தான் பிறகு யோகாதிபத்யத்தை செய்வார்.

### மிதுனம்

இந்த மாதம் 13-ம் தேதி கடந்த ஒரு வருடமாக 12-ல் இருந்த ஜென்ம ராசியில் மாறுகிறார். மாதம் முழுவதும் ராசிநாதன் புதன் 12-ல் மறைகிறார். ஜென்ம குரு அஸ்தமனத்திலேயே பெயர்ச்சி ஆகிறார். அவரோடு ராகுவும் சம்பந்தம் ஆகிறார். குரு ஏற்கனவே இருந்த இடமும்

சரி மாறப்போகும் இடமும் சரி, இரண்டும் நல்ல இடமல்ல. அதுமட்டுமல்ல சனியும் 12-ல் மாறி ஏழரைச் சனியில் விரயச்சனியாக பலன் தருகிறார். கேட்டை மூட்டை செவ்வாய்க்கிழமை என்று சொல்வது போல சேர்ந்தது எல்லாம் சிவலிங்கமாக இருக்கிறது. கடந்த சில வருடங்களாகவே ராகு, கேது, குரு, சனி எந்த கிரகம் எங்கே மாறினாலும் உங்களுக்கு ஓரே மாதிரியான பலனாகத்தான் நடக்கிறது. நித்ய கண்டம் பூரண ஆயுசு, சாண்ஏற முழம் வழக்க என்ற மாதிரிதான் எல்லாமே நடந்து வருகிறது. பஞ்சம், பசி, பட்டினி, வறுமை என்பதில்லை. அன்ன, ஆடை தரித்திரமில்லை. மொத்தம் மொத்தமாக பணம் வருகிறது. மொத்தம் மொத்தமாக செலவாகிறது. சில நேரங்களில் சில்லரை, சில்லரையாக சேருகிறது. மொத்தமாக போய் விடுகிறது. கடுமையாகத் தான் பாடுபடுகிறீர்கள். ஆனால் பலனைத்தான் காணோம். உழைவன் கணக்குப்பார்த்தால் உழக்குத்தான் மிச்சம் என்ற கதையாகத்தான் இருக்கிறது.

### கடகம்

இந்த மாதம் 13-ம் தேதி இதுவரை 11-ல் இருந்த குரு 12-ம் இடத்திற்கு மாறுகிறார். ஏன்னவே அங்கு ராகு இருக்கிறார். செவ்வாயும் கேதுவும் பார்க்கிறார்கள். குரு மாறியிருக்கும் இடம் அவ்வளவு நல்ல இடமல்ல,

ஏற்கனவே இருந்த இடம் விரயஸ்தானம். இப்போது வந்திருக்கும் இடம் விரயஸ்தானம் கடந்த ஒரு வருடகாலமாக லாபத்தையும், நன்மைகளையும், வெற்றிகளையும் அடைந்தவர்களுக்குத்தான் 12-மிடத்து விரயகுரு ஏமாற்றம், இழப்பு, நஷ்டங்களை உண்டுபண்ணுவார். கடந்த காலத்தில் லாபஸ்தானத்தில் இருந்த குரு 10-மிடத்தின் நீச்சனியின் பாதிப்பால், தொழில் நஷ்டம், வேலையற்றநிலை, வருமானத்தடை, கௌரவப் போராட்டம், எதிரிகளின் சதி, சம்பந்தப் பாத விவகாரங்களில் வீண் அவப்பெயர், வழக்கு அலைச்சல், செலவு போன்ற துர்பலன்களையே கொடுத்தார் என்பது அனுபவபூர்வமான உண்மை. அப்படிப்பட்டவர்களுக்கெல்லாம் மிதுனகுரு பரிசாரம் தேடியதுபோல் நல்லது செய்வார். நல்ல இடத்தில் இருந்த குரு, நல்லது செய்யாமல் கெட்டதை (தொடர்ச்சி 5ம் பக்கம்)

## உதயன்

புத்திரிகை கிடைக்காதவர்கள்

**45p** செலுத்தி 25-27 High

Street, Edgware வந்து எத்துனை copy வேண்டுமானாலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

மேலும் தயால் ரூலாக பெற

விரும்புவோர் 12 Copyக்கு **£10**

அனுப்பி பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

விவரங்களுக்கு 020 8952 5677

தொடர்பு கொள்ளவும்.

**IS THERE A LION IN YOU?**

**For Wholesale inquiries**

**FRANCE / GERMANY**  
TEL: 0134507520

**UNITED KINGDOM**  
FREEPHONE: 0800 027 6555

## இரண்டாவது

வருடநிறைவை முன்னிட்டு

10.05.2001ல் இருந்து 30.08.2001வரை

மாபெரும் மலிவு விற்பனை



## VMPV VIDEO LTD

1100 Uxbridge Road  
Hayes, Middlesex  
UB4 8QH

Tel: 020 8573 7721  
Fax: 020 8795 0901  
Email: -videovmpv@barclays.net

## VMPV ELECTRONICS LTD

ஏம்மிடம் மிகப்பழைய காலத்து படங்கள் தொடக்கம் தின்று வரையுள்ள வீடியோ பிரதிகள், வீடியோ சீட்களிலும் (VCDs) டிவிடிகளிலும் (DVD) வாடகைக்கு அல்லது மிக குறைந்த விலையில் சில்லறையாகவோ அல்லது மொத்தமாகவோ விற்பனைக்குண்டு. ஏம்மிடம் Carnatic Violin, Veena, Flute, Vocal, Classical, Carnatic Instrumental, Devotional Audio CDs from: Chittibabu, M.S. Subbulaxmi, N.Ramani, Dr.M. Balamuralikrishna, T.r.Mahalingam, Lalgudi G Jayaraman, Karaikudi R.Mani, Kunnakudi Vaidyanathan மற்றும் பலரின் சீட்க்களை மிக குறைந்த விலையில் சில்லறையாகவோ அல்லது மொத்தமாகவோ பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலும் திருமண மற்றும் சகலவிதமான வைபோகங்களை வீடியோவில் பிரதி செய்தல், பிரதி மாற்றல் (NTSC & PAL) போன்றவை மிக குறைந்த விலையில் செய்து தரப்படும். Mail Orders ஏற்றுக்கொள் ளப்படும்.

### RPG TAMIL

ACD, MC, DVD ஏற்றுமதியாளர்களும் மொத்த விற்பனையாளர்களும்

உங்கள் இல்லங்களில் எமது படங்களை பார்த்து மகிழ்ந்திட வாருங்கள் VMPV நிறுவனத்திற்கு!!!

*We have lots of films at special rates came and join with us you will enjoy it*

150A 2nd floor Ealing Road  
Wembley, Middlesex  
HA0 4PY

Tel: 020 89025055  
Fax: 020 8795 0901  
Email: vmpvelectronic@aol.com

Website: www.vmpvvideo.com

## ராசிபலன் தொடர்ச்சி...

செய்ததால், கெட்ட இடத்திற்கு வந்திடும் குரு கெட்டது பண்ணாமல் நல்லது செய்வார். 12-மிடத்து குரு 4-ம் இடம், 6-ம், இடம், 8-ம் இடம் இவைகளைப் பார்க்கிறார். 4-என்பது பூமி, மனை; வீடு, வாகனம் 6-என்பது, கடன், எதிரி, வழக்கு, விவகாரம், 8-என்பது சஞ்சலம், கவலை ஏமாற்றம் இழப்பு இடமாற்றம் இவைகளைக் குறிக்கும். ஆகவே இந்த குரு பெயர்ச்சி மூலமாக பூமி, மனை, வீடு, வாகன பாக்யம் உண்டாகும். ராகு திசாபுத்தி நடப்பவர்கள், ஆலயம் கட்டலாம், கோவில் திருப்பணி செய்யலாம், பள்ளிகூடம், மருத்துவமனை கல்யாண மண்டபம் போன்ற கட்டிட காரியங்களுக்கு பொதுநல செலவு செய்யலாம். இவைகளுக்காக அரசுகள், தனியார் கடன் வாங்கலாம். எதிரிகளை ஜெயிக்கலாம். வில்லங்க விவகாரங்களில் வெற்றி அடையலாம். வியாதி நீங்கி ஆரோக்கியம் பெறலாம். நீண்டநாள் திட்டங்களையும், கனவுகளையும் நிறைவேற்றலாம். கவலைகளை விரட்டி அடிக்கலாம். இவையெல்லாம் குருவின் பார்வையால் அடையப்போகும் பயன்கள். குருவும், ராகுவும் 12-ல் இருந்தலும் ராசிக்கு பதினொன்றில் சனி நின்று ராசியைப் பார்ப்பதால் நன்மைகளே நடக்கும். செலவுகள் வந்தாலும் அவைகள் எல்லாம் சுபச்செலவுகளே!

### சிம்மம்

இந்தமாதம் 13-ம் தேதி குருபெயர்ச்சி சிம்மராசிக்கு 10-மிடத்தில் இருந்த குரு

11-மிடத்துக்கு மாறுகிறார். குருவுக்கு 2, 5, 7, 9, 11-ம் இடம் யோகமான இடங்கள். 11-ல் ஏற்கனவே ராகு இருக்கிறார். ராகு கேதுக்களுக்கும் 3, 6, 11-ம் இடம் யோகமான இடங்கள். ஆகவே 11-ம் இடத்தில் குருவும் ராகுவும் கூடி நின்று 5 மிடத்தைப் பார்க்கப்போகிறார்கள். அங்கு (5-ல்) செவ்வாயும், கேதுவும் இருக்கிறார்கள். தனிப்பட்ட முறையில் 5-ல் கேது நிற்பது புத்திர தோஷம் எனப்பட்டாலும் புத்திரஸ்தானாதிபதி குருவே, புத்திரஸ்தானத்தைப் பார்ப்பதால், புத்திரதோஷம் விலகிவிடும். பாவாதிபதி, பாவத்தைப்பார்ப்பது பாவபுஷ்டபாவசித்தி, சிம்மராசிக்கு செவ்வாய் 9-க்குடைய திரிகோணாதிபதி, பாக்யாதிபதி குருவும் திரிகோணாதிபதி இருவரின் சம்பந்தம் சமசுபதபார்வை, புத்திரஸ்தானத்துக்கு கிடைப்பதால், புத்திரபாக்யம் உண்டாகும். நீண்டகால திட்டங்கள் நிறைவேறும். ஆசைகள் பூர்த்தியடையும். குரு விசேஷப்பார்வையாக 3, 7-ம் இடங்களையும் பார்ப்பதால் சகோதர வகையில் உதவி, ஒத்தாசை, நன்மை, அனுகூலம் உண்டாகும். திருமணம் ஆகாதவர்களுக்கு திருமணம் நடைபெறும். திருமணம் ஆனவர்களுக்கு மனைவியின் மூலமாக நன்மைகள் நடக்கும், மனைவியின் பெயரில் தொழில்வாய்ப்பு, கட்டிடயோகம், சொத்து சுகங்கள் ஏற்படும். 7-ம் இடத்தை சனியும் 10-ம் பார்வையாக பார்ப்பதால், ஜாதக திசாபுத்திகள் பாதகமாக இருந்தால் கணவன் மனைவி உறவில் விரிசல் ஏற்படலாம்

அல்லது இருவருக்கும் ஆரோக்கிய குறைவு, வைத்தியச்செலவு ஏற்படலாம். ஜாதக திசாபுத்திகளை அனுசரித்து தேவையான பரிசீலனைகளை செய்து கொள்ளலாம்.

ராசிக்கு 10-க்குடைய சுக்ரன் மாதக்கடைசி வரை 9-ல் இருக்கிறார். இதற்கு தர்மகர்மாதிபதி யோகம் எனப்படும். எனவே உங்களுக்கு கிரக ரீதியாகவோ மனிதரீதியாகவோ எந்த கெடுதல் நடைபெற்றாலும் இறையருளால் அவை விலகிவிடும் பாதிக்காது. அதே நேரம் இறையருள் உங்களுக்கு துணை நின்று காத்தருள அவப்பொழுதும் தவப்பொழுது என்று சொல்வதுபோல இடைவிடாமல் மனதில் இஷ்டதெய்வத்தை நினைத்துக்கொண்டே இருக்கவேண்டும் ஜெபம் செய்து கொண்டே இருக்க வேண்டும். ராசிவாய நம என்று சிந்தித்திருப்போருக்கு அபாயம் ஒரு நாளும் இல்லை

### கன்னி

கன்னிராசிக்கு அட்டமத்துச்சனி விலகியும் 9-ல் குரு இருந்தும் இன்னும் விமோசனம் ஏற்படவில்லை என்பது பெரும்பாலோரின் ஆதங்கம். ஜூன் 6-ம் தேதி வரை சனி அஸ்தமனமாக இருக்கிறார். மே 27 முதல் ஜூன் 26 வரை குருவும் அஸ்தமனமாக இருக்கிறார். அதனால் எதிர்பார்த்த நன்மைகள் எதுவும் செயல்படவில்லை. நினைத்தது ஒன்று நடந்தது ஒன்றாக முடிந்தது. இந்த நிலையில் இம்மாதம் 13-ம் தேதி குருபெயர்ச்சி நடக்கிறது. குரு அஸ்தமனத்திலேயே ராசிக்குமாறுகிறார். 9-ல் இருந்த குரு 10-ம் இடத்துக்கு வருகிறார்.

10-ம் இடத்து குரு பதிமாறச்செய்யும் (ஸ்தானமாற்றம்) என்பது பொதுவிதி. ஏற்கனவே 10-ல் ராகுநிற்க செவ்வாயும் கேதுவும் அவரைப் பார்க்கிறார்கள்.

அட்டமத்துச்சனியின் சாட்டையடியில் சிக்கி ஏற்கனவே துண்டைக்காணோம் துணியைக் காணோம் என்று ஓடி ஒளிந்தவர்கள் ஏராளம். இப்போது குருவும் ராகுவும் சனி விட்டுச் சென்ற வேலையை தொட்டு எடுத்துக்கொண்டு செய்வார்களே என்று நினைக்கத்தோன்றும். ஒரு வகையில் அப்படி ஏதாவது ஒரு மாற்றம் ஏற்பட்டாலும், இந்த மாற்றம் முன்னேற்றகரமான மாற்றமாகத்தான் அமையும், பாதகமான மாற்றமாக இருக்காது. வாடகை வீட்டில் இருப்பவர் ஒத்திவீட்டிற்கு போவதும், ஒத்திவீட்டில் இருப்பவர் சொந்த வீட்டிற்கு போவதும், மாற்றம்தான். கூலி வேலைக்காரர் கூட்டுத் தொழில் ஆரம்பிப்பதும் கூட்டுத்தொழில் செய்பவர் தனியாக தொழில் துவங்குவதும் மாற்றம் தான்.

இவையெல்லாம் முன்னேற்றமான மாற்றங்கள்தான். நீண்டநாள் திருமணம் ஆகாமல் தவித்த ஒரு பெண் திருமணமாகி பிறந்த வீட்டில் இருந்து கணவன் வீட்டிற்கு போவதும், ஒருமாற்றம்தான். இப்படி 10 மிடத்து குரு உங்களுக்கு நல்லமாற்றங்களை உருவாக்கி நன்மைகளைச் செய்வார் என்று எதிர் பார்க்கலாம். குருவின் பார்வை, 2-மிடம், 4-மிடம், 6-மிடங்களைப்பார்ப்பதால், பூமி, மனை, வீடு, வாகனம், தொழில் திருமணம் போன்ற நல்லதிட்டங்களை செயல்படுத்துவதோடு, அதற்குண்டான வகையில் சுபக்கடன்களையும் ஏற்படுத்துவார்.

### துலாம்

ராசி நாதன் சுக்ரன் மாதக்கடைசிவரை எழில் நின்று ராசியைப்பார்க்கிறார். எட்டில் இருக்கும் குரு இந்தமாதம் 13-ந் தேதி 9-க்கு மாறி ராசியை அவரும் பார்க்கப் போகிறார்.

(தொடர்ச்சி 6ம் பக்கம்)

## ஸ்ரீ-ராஜ-ஸ்ரீ காயத்ரி மாதா திருஸ்தலம்

Sri-Raja-Sri GAYATHRI MATHA THIRUSSTHALHAM

25-27 High Street Edgware, Middx.HA8 7EE Tel: 020 8905 7775

(Opening Hrs.: 7.30am-12pm & 1pm-8.30pm)

22.7.01 - காலை 11.00 முதல் 12.00 மணிக்குள்

ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மன் ஆடிக்கூழ் திருவிழா

12.7.01 - காலை 9.00க்கு மேல் 10.00மணிக்குள்

ஸ்ரீ தூக்கை, ஸ்ரீ தட்சிணாமூர்த்தி, ஸ்ரீ ஐயப்பன் பிரிதிஷ்டா வைபவம் நடைபெறும்.

அதுசமயம் பக்தர்கள் அனைவரும் கலந்து கொண்டு கடவுளின் அருளை பெற்றுப்பெறும்படி வேண்டுகிறோம்.

அப்படிக்கு,

திருஸ்தல நிர்வாகம்

Forth Coming Events

22.7.01 - 11.00am to 12.00pm Sri Nagabhooshani Matha Adhi Khooz Festival

12.7.01 - 9.00am-10.00am Sri Durga, Sri Dhakshinamoorthy & Sri Iyyappan

Sthapan Pooja

For enquiries call 020 8905 7775

## DUVARGA CASH & CARRY

### துவாரகா பல்பொருள் அங்காடி

UNDER NEW MANAGEMENT WE HAVE NOW INTRODUCED CD, AUDIO AND VIDEO NEW / OLD FILMS FOR RENT AND SALES

புதிய நிர்வாகத்தின் கீழ் புதுப்பொலிவுடன் விளங்கும் எம்மிடம் சகல பொருட்களும் மலிவு விலையில் பெற்றிட, புதிதாக அறிமுகப்படுத்தப்படும் **CD, Audio, Video** பழைய, புதிய படங்கள், வாடகைக்கும், விலைக்கும் பெற்றிட வாருங்கள் துவாரகா

199, THE BROADWAY, SOUTH HALL, MIDDLESEX  
TEL: 020 8813 9126

**ராசிபலன் தொடர்ச்சி...**

குரு பெயர்ச்சி உங்கள் உண்டாக்கப் போகிறது. வாழ்க்கையில் நல்ல திருப்பத்தை எட்டாமிடத்தில் சனி இருப்பதால்

**SUTHAN AUTOS**

24 HOURS BREAKDOWN SERVICE CALL ON 07949 219 211

ALL TYPE OF REPAIR WORKS

JUST ONE CALL TO SUTHAN AUTOS TO SOLVE YOUR PROBLEM

CALL SHANKER ON 020 8544 1151 / 07977 273 079  
UNIT 8, 26 BUSHEY ROAD LONDON SW20 8LW



இடப்பெயர்ச்சி ஸ்தான மாற்றம் அல்லது ஊர் மாற்றம், அல்லது தொழில் மாற்றம் ஏற்படலாம். குரு பெயர்ச்சிக்குப் பிறகு அந்த மாற்றம் ஏற்றமான மாற்றமாக இருக்குமே தவிர இறக்கமான மாற்றமாக இருக்காது. சிலர் கடல் கடந்து வெளிநாட்டிற்கு போகும் யோசனையும் உண்டாகும். திசாபுத்திகள் பாதகமாக இருந்தால் குடும்பத்தில் பிரிவு பிளவு ஏற்படவும் இடமுண்டு. கணவன், மனைவியர் இடையே கருத்து வேற்றுமை, அபிப்பிராய பேதம், வீண் சந்தேகம் பழிச் சொல் முதலிய துர்பலன்களுக்கு இடமுண்டு. ஜாதக திசாபுத்திகளை அனுசரித்து தேவையான பரிகாரங்களை

செய்து கொள்ளலாம். ராசிநாதனாக இருப்பதாலும் காமாஹர்ஷண ஹோமம் செய்து பாதிப்புக்கு இடமில்லை ஸ்ரீரங்கம் கோவிலில் தன் வந்திரி பகவானுக்கு தனி சன்னதி உள்ளது. தன் வந்திரி ஆரோக்யத்தைக் கொடுக்கும் கடவுள், அங்கு சென்று அபிஷேகம் அர்ச்சனை செய்யலாம்.

செய்து கொள்ளலாம். ராசிநாதனாக இருப்பதாலும் காமாஹர்ஷண ஹோமம் செய்து பாதிப்புக்கு இடமில்லை ஸ்ரீரங்கம் கோவிலில் தன் வந்திரி பகவானுக்கு தனி சன்னதி உள்ளது. தன் வந்திரி ஆரோக்யத்தைக் கொடுக்கும் கடவுள், அங்கு சென்று அபிஷேகம் அர்ச்சனை செய்யலாம்.

செய்து கொள்ளலாம். ராசிநாதனாக இருப்பதாலும் காமாஹர்ஷண ஹோமம் செய்து பாதிப்புக்கு இடமில்லை ஸ்ரீரங்கம் கோவிலில் தன் வந்திரி பகவானுக்கு தனி சன்னதி உள்ளது. தன் வந்திரி ஆரோக்யத்தைக் கொடுக்கும் கடவுள், அங்கு சென்று அபிஷேகம் அர்ச்சனை செய்யலாம்.

**விருச்சிகம்**

இந்த மாதம் 13-ந் தேதி குருபெயர்ச்சி வருகிறது. இதுவரை ஏழில் இருக்கும், குரு எட்டாமிடத்துக்கு மாறுகிறார். குருவுக்கு 8-மிடம் நல்ல இடமில்லை, ஏற்கனவே 8-ல் ராகு இருக்கிறார். அவரோடு குரு சேரப் போகிறார் அதுவும் கெடுபலன் தான் என்றாலும் ராசிநாதனான செவ்வாயின் பார்வை குருவுக்கும் ராகுவுக்கும் கிடைப்பதால் 8-ல் நிற்கும் தோஷம் குறையும். இந்த குரு பெயர்ச்சி உங்களைப் பொறுத்தவரை கல் எறிபடும் காய்த்தமரத்தின் கதையாகவே அமையும். கொடுக்காமாலே பொல்லாப்பு தேருவது ஒரு வகை, நீங்கள் கொடுத்து பொல்லாப்புக்கு ஆளாவீர்கள். பண விஷயத்தில், கணக்கு, வழக்குகளில் மிகச்சரியாக நடந்து கொள்ளவேண்டும், கண்டிப்பாகவும் நடந்து கொள்ளவேண்டும், அதனால் மற்றவர்களின் விமரிசனத்திற்கு ஆளாகுவீர்கள். கணக்கு கேட்டதால் தான் தமிழ் நாட்டின் ஒரு பிரபலமான கட்சி இரண்டாக உடைந்தது. ஒரு அன்பர் மகளின்

**J.A.K.AUTOS**

MOT FAILURE AND MACHINICAL REPAIRS AND BODY WORK UNDERTAKEN ALSO JAPANESE SECOND HAND CAR SPAIRS

PLEASE CALL ISLAM ON 020 8991 5454  
MOB: 07956 869 039 HOME:020 8998 6615

27/B AINTREE ROAD, PERIVALE MIFFLESEX UB6 7PL

**AUTO LINK**  
DISCOUNT CAR PARTS  
WHOLESALE and RETAIL

Parts for all european cars  
Parts for all Japanese cars

757 & 759 Harrow Road, Sudbury, Wembley, Middlesex, HA0 2LW  
Tel: 020 8904 3015/0960

Specialising in British Continental Japanese car parts & accessories.  
SERVICE, REPAIRS, MOT, INSURANCE WORK, FREE DELIVERY

<b>* TIMING BELTS *</b>	<b>* WHEEL CYLINDERS *</b>
Sierra/Transit From £3.99	Sierra/Escort From £6.99
Escort Mk III From £8.99	Metro From £6.99
Sunny/Micra From £8.99	Sunny/Micra From £8.99
Astra/Cavalier From £7.99	Astra/Cavalier From £7.99
Honda/Toyota From £12.99	Honda/Toyota From £11.99
<b>* BRAKE PADS *</b>	<b>* BRAKE DISCS *</b>
Sierra/Escort From £9.99	Sierra/Escort From £9.99
Escort Mk III From £9.99	Sierra/Escort From £11.99
Sunny/Micra From £8.99	Sunny/Micra From £8.99
Astra/Cavalier From £6.99	Astra/Cavalier From £9.99
Honda/Toyota From £12.99	Honda/Toyota From £12.99
Astra/Cavalier (late) From £12.99	Sunny/Micra From £9.99
<b>* BRAKE SHOES *</b>	<b>* 3 IN 1 CLUTCH KITS *</b>
Sierra/Escort From £9.99	Sierra/Escort From £27.95
Sunny/Micra From £8.99	Metro/Mini From £19.95
Astra/Cavalier From £11.99	Sunny/Micra From £29.95
Honda/Toyota From £12.99	Astra/Cavalier From £29.95
<b>* WATER PUMPS *</b>	<b>* CV JOINTS *</b>
Fiesta 1.2.95 From £12.95	Astra/Cavalier From £24.99
Sierra/Estate From £17.95	Sunny/Micra From £29.99
Astra/Cavalier From £19.95	Honda/Toyota From £32.99
Sunny/Micra From £15.99	Escort From £22.99
Honda/Toyota From £22.95	
Metro From £8.95	

ALL PRICES SUBJECT TO AVAILABILITY + VAT  
Open 9am - 7pm 6 days, Sunday 10am - 3pm

**NO WIN NO FEE**

**Accident? No Problem**

"Helping you to recover what is yours"

A person having a non-faulted Accident is entitle to get  
Free Courtesy Car, Free towing and storage, Total loss value of his vehicle  
Free of cost Specialist Solicitors, Personal Injury Compensation Loss of earnings, if any

We provide all these services

**S & S Accident Assistance**

"The Confident Choice"

Excellent Non-faulted Accident Assistance  
Free advice on all insurance matters  
181 Ealing Road Wembley HA0 4LY  
24 Hours Phone: 0208 922 7737 Fax: 0208 922 7797

**C.B.MOTORS (BALA)**  
ARCH NO 45  
OFF ROXETH GREEN AVE  
SOUTH HARROW  
MIDDLESEX  
HA2 8AA  
TEL:020 8423 9984

PLEASE CALL BALA FOR AUTOMOTIVE NEEDS

BUYING AND SELLING ALL TYPE OF JAPANESE CARS (LESS THAN FIVE YEARS OLD)  
LONG TERM CAR HIRE SERVICES ALSO AVAILABLE FOR MINICAB DRIVERS  
UNDERTAKING REPAIRS FOR VARIOUS CARS  
SPECIALISED IN BODY WORKS, AUTO ELECTRICAL WORKS, ACCIDENT REPAIRS, MOT ARRANGEMENTS ETC  
AFRIENDLY GARAGE WITH VERY REASONABLE RATES

திருமணத்திற்காக ஒரு சொத்தை விற்று ரொக்கம் கையில் வைத்திருந்தார். அதை எப்.டி.கணக்கில் போட மைத்துனரை அனுகினார், அவரோ பேங்க் வட்டியை விட தான் அதிக வட்டி தருவதாகவும் திருமண காலத்தில் திருப்பித் தருவதாகவும் வாங்கிக் கொண்டார். ஆரம்பத்தில் 6-மாதம் சொன்னபடியே வட்டியும் வந்தது. அதன்பிறகு அவருக்கு சிக்கல் வட்டியும் வரவில்லை ஒன்றுக்கு ஒன்று உறவு விரட்டிக் கேட்டால் உறவு முறிந்து விடுமோ என்ற பயம். இதே மாதிரி இன்னொரு அனுபவம் ஒரு அன்பர் தன் நண்பருக்கு பேங்க்கடன்

**Servicing Clutches Brakes Welding**

**Prompt M.O.T. While -U wait**

**020 8514 2665**

Northbrook Garage Ltd.  
1a Carlyle Rd, Manor Park E12

Open Mon to Sat

**CAR HIRE SPECIALISTS**

Competitive prices - No hidden extras  
Unlimited mileage 3 days & over  
Special weekend rates  
Saloons, Estate cars, Minibuses & Vans

**020-8205 1200** Fax: 020-8200 7426  
**020-7243 4400** Fax: 020-7243 4408

16 VARLEY PARADE, EDGWARE ROAD, LONDON NW9 6RR  
CAR PARK, POPLAR PLACE, (rear of Bayswater Stn) LONDON W2 4AS

www.dimple-selfdrive.co.uk  
SUNDRIVE LTD T/A DIMPLE SELF DRIVE

வாங்க தன் சொந்த வீட்டுப் பத்திரத்தை செக்யூரிட்டியாக கொடுத்தார் கடனும் அடைந்து பத்திரத்தையும் பார்ட்டிக்கு திருப்பிக் கொடுத்து விட்டார்கள். ஆனால் அந்த நண்பர் உடமையாளருக்கு பத்திரத்தை திருப்பி கொடுக்கவில்லை, என்ன பண்ணியிருக்கிறார் என்றும் இவருக்கு புரியவில்லை. இப்படிப்பட்ட அனுபவங்கள் எல்லாம் 8-மிடத்து குரு தர்மசங்கடமான

**MIRAN MOTORS**

**MOTOR ENGINEERS**

UNIT 1, AERODROME ROAD, HENDON LONDON NW4 4SS  
TEL: 020 8202 3100 FAX: 020 8203 7864  
E-mail: dinesh\_Panchal@miran.fsbusiness.co.uk.

VISIT OUR WEB SITE [www.miran.motors.co.uk](http://www.miran.motors.co.uk)

FOR ANY FRENCH-GERMAN-ITALIAN AND JAPANESE CARS AT DISCOUNTED PRICES SAVE UP TO 10% TO 20% FOR CERTAIN models of new cars. SPECIALIST IN any NEW or Nearly new USED CARS.

We service any make of cars. Visit us for free safety check  
BRAKE PADS FITTED FROM £45/- CLUTCH FITTED FROM £180/-  
ANNUAL SERVICE UPTO 1000CC CARS FROM £45/- UPTO 1600cc CARS £55/-  
UPTO 2000CC £75 /- DIESEL CARS UPTO 2000CC £85/- EXCEEDING 3000CC £90/- (ALL SERVICE PARTS INCLUDED FOR LIMITED PERIOD)

**T.N.MOTORS SERVICES**

SERVICING AND REPAIRS ALL MAKES AND MODELS

THIRU2001@HOTMAIL.COM

OPEN 9AM TO 6 PM MONDAY TO SATURDAY

**24HOURS VEHICLE RECOVERY SERVICE**  
07956 274 764 (THIRU)

WORKSHOP 1, REAR OF 36A GREEFFELL ROAD, MITCHAM SURREY CR4 2BY  
TEL:020 8648 3458

அனுபவங்களாக அனுபவிக்கச் செய்வார். முள்ளி எப்பட்ட சேலையை கிழியாமல் நாதுக்காக எடுக்க வேண்டும். அதற்கான முயற்சிகளில் முன் யோசனையாக செயல்படுங்கள் முடிவு நல்லதாக அமையும். காரியம் பெரிதா? வீரியம் பெரிதா? உறவு ம்

## ராசிபலன் தொடர்ச்சி...

முறந்து விடக்கூடாது கொடுத்ததையும் திரும்பி பெற வேண்டும். அதற்கான வழிமுறைகளை நிதானமாக செயல்படுத்துங்கள்...

### தனுசு

ராசிநாதனான குரு இதுவரை 6-ல் இருந்தார் ஜூன் 13-ம் தேதி 7-ல் மாறுகிறார். ஏற்கனவே ஜென்மத்தில் செவ்வாயும், கேதுவும் நிற்க, 7-ல் ராகு இருக்கிறார். அவரோடு குருவும் சேரப் போகிறார். 1-4-க்குடைய குருவும், 5-12-க்குடைய செவ்வாயும் சமஸ்தமாக பார்த்துக் கொள்வார்கள்.

6-மிடத்தை விட குருவுக்கு 7-மிடம் மிக யோகமான இடம் அதிலும் அவரே ராசிநாதன். ராசியை தான்பார்ப்பது இன்னும் விசேஷம். அதனிலும் விசேஷம், கேந்திர ராசிபதியும் திரிகோணாதிபதியும் பார்த்துக் கொள்வது!

அதனால் உங்களுடைய நீண்ட கால திட்டங்களும், எண்ணங்களும், கனவுகளும் நிறைவேறும். திருமணத்தடைகள் விலகும். புத்திரபாக்கியம் உண்டாகும். மனைவியின் பெயரில் அல்லது கணவரின் பெயரில் சொத்து சுகங்கள் உண்டாகும். புதிய தொழில் வாய்ப்புகள் கைகூடும். உத்தியோக வேலை முயற்சிகள் வெற்றி அடையும். மேல் படிப்பு சித்தி அடையும். படிக்கும் மாணவர்களுக்கு விரும்பிய 'சப்ஜெக்ட்' மெரிட் சீட்டில் இடம் கிடைக்கும்.

6-மிடத்தில் சனி-புதன்-சூரியன் சம்பந்தமும் அனுகூலமான பலனைத் தரும். தனுசு ராசிக்கு 9-க்குடைய சூரியனும் 10-க்குடைய புதனும் மாதம் முற்பகுதி வரை ஒன்று கூடி இருப்பது தர்மகர்மாதிபதி யோகம் ஆகும். இடையிடையே சிறுசிறு தடைகள் ஏற்பட்டாலும், சிரமங்களை சந்தித்தாலும், இறுதியில் எல்லாம் நல்ல முடிவாக நிறைவேறும். ஜாதக திசுபுத்திகளை அனுசரித்து சிலருக்கு ஆரோக்ய குறைவும், வைத்தியச் செலவுகளும் ஏற்படலாம். அந்தக் காலக்கட்டங்களில் அவைகளுக்குத் தேவையான பரிசீலனைகளை தேடிக்கொள்ளுங்கள். 6-க்குடைய சுகரன் மாதக்கடைசி

வரை 5-ல் நிற்பதால் திருமணமான பிள்ளைகளின் சொந்த வாழ்க்கையில் எதிர்பாராத சோகங்களை சந்திக்க கூடும். பொருள் விரயம், கௌரவப் போராட்டம் அல்லது ஆரோக்ய குறைவு அதனால் வைத்தியச் செலவு போன்ற, வேதனைகளை சந்திக்க கூடும். அப்படிப்பட்டவர்கள் திருக்கடையூர் சென்று காலசம்ஹார முர்த்தியை வழிபட வேண்டும். மார்க்கண்டேயரின் மரணத்தையே மாற்றி அமைத்த புண்ணிய சேஷ்தரம்.

2-க்குடையவர் சனி 6-ல் மறைவதால் உங்களுடைய பொருள், தன்ம அன்னியரிடம் போய் சிக்கிக் கொள்ளும் கொடுத்த இடத்தில் திருப்பி வாங்குவது கஷ்டமாக இருக்கும் அப்படிப்பட்டவர்கள் கும்பகோணம் தாண்டி குடவாசல் அருகில் சேங்காவிபுரம் சென்று தத்தாத்ரேயரையும் கார்த்தவீரர்ஜின யந்திரத்தையும் அபிஷேகம் செய்து வழிபடவும்.

### மகரம்

இந்த மாதம் 13- தேதி குரு பெயர்ச்சி இதுவரை 5-ல் இருந்த குரு 6-மிடத்துக்கு மாறுகிறார். 5-மிடத்தை விட 6-மிடம் மோசமான இடம் தான், அதிலும் ராகு-கேது சம்பந்தம் குருவுக்கு கிடைக்கிறது. ராகுவுக்கு 6-ம் இடம் மிக நல்ல இடம். அதனால் தன் யோகபலனை ராகு குருவுக்கு கொடுப்பாரா அல்லது குருவின் 6-மிடத்து பலனை தடுத்துக் கொடுப்பாரா என்று ஒரு பட்டிமன்றமே நடத்தலாம்.

ராசிநாதன் சனி ராசிக்கு 5-ல் 9-க்குடைய புதனோடு சம்பந்தமாக இருக்கிறார். மாதத் தொடக்கத்தில் முற்பகுதி வரை 8-க்குடைய சூரியனை 5-ல் புதன் சனியோடு சேர்ந்திருப்பார். பிறகு அவரும் 6-ல் குரு-ராகுவோடு இணைவார். மொத்தத்தில் குருபெயர்ச்சி உங்களுக்கு நல்லதையும் செய்வார், கெட்டதையும் செய்வார். சில நேரங்களில் நல்லது நடப்புகள் மூலம் கெடுதல்களையும் சந்திக்க நேரிடும். கெடுதல்களை சந்திப்பதன் மூலம் நல்லதையும் அனுபவிக்க நேரும்.

ஒரு வயதான அன்பருக்கு லாட்டரியில் 1 லட்சம் கிடைத்தது அதுவரை அவரை உதாசீனப்படுத்திய மகன், மகள் இரு குடும்பத்தாரும் தங்களுக்கே அந்தப் பணத்தை கொடுக்க வேண்டும் என்று அவரோடு மல்லுக்கு நின்றார்கள், கொடுத்தாலும் பொல்லாப்பு, கொடுக்காவிட்டாலும் பொல்லாப்பு யாரை திருப்பிபடுத்துவது என்ற நிலை. இன்னொரு அனுபவம் 33 வயதாகியும் ஒருவருக்கு எந்த வேலையும் கிடைக்கவில்லை. வருமானமும் இல்லை. அவருடைய தகப்பனார் அரசாங்கத்தில் நல்ல வேலை பார்த்து வந்தார். திடீரென்று ஒரு விபத்தில் அவர் இறந்து போனார், அவருடைய வேலை அவர் மகனுக்கு கிடைத்தது. இப்படி 6-மிடத்து குரு 10-ம் 12-மிடம் 2-மிடங்களைப் பார்ப்பதால் தொழில் வாய்ப்பு, தனசம்பாத்தியம் சுபவிரயம், திருமணம் போன்ற மங்களச்செலவுகள் வீடு, மனை, வாகனம் போன்ற சுபவிரயங்களும் உண்டாகும். 5-மிடத்தில் சனியும், புதனும், சூரியனும் சம்பந்தப்படுவதால் ஏதாவது ஒரு கெடுதலை பண்ணித்தான் நல்லதை செய்வார்கள். ஒரு கஷ்டத்திற்குப்பின் தான் ஒருசுகத்தை அனுபவிக்க முடியும். புயலுக்கு பின் அமைதி.

எப்பொழுதும் கஷ்டப்படுகிறவர்கள், கடைசிவரை கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டே இருக்கமாட்டார்கள். அதே போல சுகபோகத்திலே மிதப்பவர்கள் கடைசிவரை சுகமாக இருக்கமாட்டார்கள். காலச்சக்கரம் மாறி மாறி உருளும்.

### கும்பம்

ராசிநாதன் சனி ராசிக்கு 4-ல் நின்று ராசியைப் பார்க்கிறார். கடந்த ஒரு வருடம் ராசிக்கு 4-ல் இருந்த குரு இந்தமாதம் 13-ந் தேதி 5-மிடத்துக்கு பெயர்ச்சி ஆகிறார். குருவுக்கு 2,5,7,9,11 ஆகிய இடங்கள் யோகமான இடங்கள்!

5-ல் நிற்கும் குரு 9-ம் பார்வையாக ராசியைப் பார்க்கப் போகிறார். ராசி யாதிபதியும், தனலாபாதிபதியும் ராசியைப் பார்ப்பது யோகமாகும். கடந்த சில வருடங்களாகவே தொழில் துறையிலும் கொடுக்கல் வாங்கல் வரவு செலவுகளிலும் கடுமையான சோதனைகளையும் மிக (தொடர்ச்சி 7ம் பக்கம்)

Kancheepuram Pure Silk Sarees

With or Without Jari current design good selection

Please phone Mrs: Sita Venkatraman

Tel: 020 8203 1786

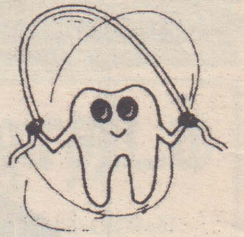
Fax: 020 8203 6619

## HEADSTONE LANE DENTAL PRACTICE

IN AN EMERGENCY CALL 07929 214 570

Late Opening Hours  
Tuesday and Wednesday  
until 8 pm

197 HEADSTONE LANE,  
NORTH HARROW  
MIDDLESEX HA2 6ND  
TEL:020 8428 3769



## EXCLUSIVE WEDDING SILK SARIES

VISIT

CHUNISONS Chandni Rangoli  
SILK HOUSE

174 Ealing Road Wembley Middlesex 148 Ealing Road, Wembley Middlesex 144 Ealing Road, Wembley Middlesex

Specialists in pure Kanjiwaram, Kolam, Ranjoli, Dakshotri, Manowaram, Kurai, Reseption and Registration Saries to suite all occasions.

New arrivals Pure tissue Kanjiwaram Saries Also Specialist in Saree Blouses round neck, Punjabi suites, Artificial Jewellery, All type of skirts and Blouse

A&R  
FASHIONS

125 EALING ROAD  
WEMBLEY  
020 8903 0816

WE ARE SPECILISTS IN LADIES, MEN AND CHILDREN FAHION WEAR, BLANKETS, BEDSPREADS, GULITS, PILLOS, BEDSHEET SETS, SUTE CASES AND TROLLEYS etc..

OPENED 7 DAYS A WEEK

POONAM  
FASHIONS

180 EALING ROAD  
WEMBLEY  
020 8903 3269

## BETTERWAY

உங்கள் தேவை கருதி ஒரு தமிழர் எந்தாபணம்

For the quality and the quantity please come and see

இலங்கை, இந்திய மளிகைப் பொருட்கள், கடல் உணவு வகைகள், Video, Audio, CD, DVD, வார இதழ்கள், சஞ்சிகைகள் யாவும் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள நீங்கள் நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

We are specialised for Srilankan, Indian groceries, Tamil Video, Audio, CD, DVD's for sale Video's for rent also We have news papers and magazines

Betterway

6, Queensbury Circle Parade

Stanmore

Middx

Tel: 020 8204 7008

உங்கள் தேவை எங்கள் சேவை

## ராசிபலன் தொடர்ச்சி...

அதிகமான அளவிலே சந்தித்து விரக்தியின் எல்லைக் கேசென்றுவிட்டார்கள்.

ராசில்லென்று பூத்த சிறுநெருஞ்சிக்காட்டினிலே நில்லென்று சொல்லி நிறுத்தி வழிபோனவளே நிற்கவோ போகவோ திரும்பி நடக்கவோ

என்று கண்ணதாசன் எழுதியபடி நெறிஞ்சிமுள் காட்டின் நடுவில் நின்று அடுத்த அடி எடுத்து வைக்க முடியாமாலும், வந்த வழி திரும்பி நடக்க முடியாமலும் தவிப்பது போல், தொழிலை தொடர்ந்து நடத்த முடியாமலும் வாங்கிய கடனைத் திருப்பிக் கொடுக்க முடியாமலும், கொடுத்த பணத்தை திரும்பி வாங்க முடியாமலும், தடுமாறிக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்.

இந்த குருபெயர்ச்சியின் மூலம் உங்கள் தவிப்புக்கும் தடுமாற்றத்திற்கும் நல்ல தீர்வு

கிடைக்கும். வேதனை விலகும். சோதனை ஒழியும் வரவேண்டிய பணம் வசூலாகலாம். பாக்கிகள் வந்து சேரும். தேக்கமான தொழிலை ஊக்கமாக செயல்படுத்தலாம். ஏக்கத்தைப் போக்கி ஆக்க பூர்வமாக கடன்களைப் போக்கலாம். பிரச்சினைகளை நீக்கலாம்.

தொழில் துறையில் புதிய திருப்பங்களும், முன்னேற்றங்களும் உண்டாகும். பழைய கூட்டாளிகளை நீக்கி புதிய கூட்டாளிகளை சேர்க்கலாம்.

உடன் பிறந்த வகையிலும் பெற்ற பிள்ளைகள் வகையிலும் அல்லல்களுக்கும், தொல்லைகளுக்கும் ஆளானவர்களுக்கு குருபெயர்ச்சிக்குப் பிறகு இன்னல்கள் விலகி நன்மைகள் உண்டாகும். அல்லவை நீங்கி நல்லவை கூடும். ஜாதக

திசாபுத்திகள் பாதகமாக

அமைந்தால் தன்சுகம், தாயாரின் சுகம் பாதிக்கப்பட்டலாம். ஜாதக ரீதியான பரிகாரங்களை தேடிக்கொள்ளுங்கள்.

சந்திராஷ்டமம்: (மாதத் தொடக்கத்தில் 2-6-2001) காலை 11 மணி வரை சந்திராஷ்டமம் அடுத்த மாதக் கடைசியில் 27-6-2001 இரவு 11 மணி முதல் 29-6-2001 இரவு 7 மணி முடிய)

பரிகாரம்: திருத்துறைப்பூண்டி கோவிலில் உள்ள பூர்

பிறவாமருந்தீசர் கையில் இருக்கும் சண்டிகேஸப் பெருமானை வழிபடுவது

நல்லது. நாகப்பட்டினம் சென்று தசரதர் பிரதிஷ்டை செய்த

சனீஸ்வர பகவானை தரிசனம் செய்து, தசரதர் இயற்றிய

சனீஸ்வர துதியை பாராயணம் செய்யவும்.

### மீனம்

ராசிநாதன் குரு இந்த மாதம் 13-ம் தேதி 4-மிடத்துக்கு

மாறுகிறார். பொதுவாக 4-மிடம் மோசமான இடம். 1-10-க்குடைய கேந்திராதிபதி 4-மிடமாகிய கேந்திரத்தில் வருவது தோஷம். ஏற்கனவே அங்கு (4-ல்) ராகு நிற்க அவரோடு குரு சேருவார்.

டபுள் நெகடிவ், ஒரு பாஸிட்டிவ் என்ற அடிப்படையிலும் மைனஸ் கு

மைனஸ் ஒரு பிளஸ் என்ற அடிப்படையிலும் குரு கெட்ட

இடத்தில் கெட்டவரோடு சேர்வதால் நல்லது நடக்கும்.

குரு, புத்திரஸ்தானதிபதி என்பதால் உங்கள் பிள்ளைகளின் மகனோ

மகளோ வீட்டை விட்டு வெளியேறி ரகசியத் திருமணம்

செய்து கொள்ளும் அமைப்பு உண்டாகும். அந்த வேதனை

உங்களையோ அல்லது மனைவியோ பாதிக்கலாம்.

ஜாதகரீதியான பரிகாரம் தேடிக்கொள்ளுங்கள்.

**அன்பு உதயன் வாசகர்களே!**

குரு பெயர்ச்சியின் காரணமாக வாசகர்கள் நலன் கருதி ஜோதிடம் முதலிலும் செய்திகள் பின்பகுதியிலும் பிரசுரித்துள்ளோம்.

CHEAPERST IN TOWN

ASHLEY CASH AND CARRY

(FORMERLY K.F.V FRUTE AND VEG)

AT KINGUS BURY

BULK ORDERS WELCOME

உங்கள் சுகத்திற்காக எமது கிளை கிங்ஸ்பரியில் திறக்கப்பட்டுள்ளது

கடல் உணவு, மரக்கறி, இலங்கை-இந்திய மலிகை பொருட்கள்

உங்களின் விழாக்கோலம் பொங்கிப் பெருகிட நாடுங்கள்

கிங்ஸ்பரி ஆஷ்லி

OPEN MON-SAT 8am TO 9 pm  
SUNDAY 9am TO 8pm

433 KINGUS BURY ROAD (NEAR POST OFFICE)  
TEL: 020 8204 7666 / 7661

Rayneers Convenience Store

QUALITY. QUANTITY, WARM WELCOME AND FRIENDLY SERVICES

WE HAVE MAY SPECIAL OFFERS AND FEW OF THEM ARE MENTIONED BELOW

PRIGLES 200g FOR 89p ONLY

ALL FRESH VEGITABLES £1.89 per kg (89p per lb)

TILDA BASMATY RICE ON SPECIAL OFFER 10kg FOR ONLY £12.99

Fax: 020 8868 6363

FREE DELIEVERY FOR MORE THAN £25 SHOPPING around local

324 RAYNERS LANE, PINNER HA5 5ED  
(CLOSE TO THE RAYERNS LANE TUBE STATION)  
TEL: 020 8868 1414

For News & Advertising: 020 8952 5677

For Distributions : 020 8905 7775



## ஆசிய மில்லியனெயர்கள்



காரணம் என ஏசியன் எக்ஸ்பிரஸ் பத்திரிகையின் வெளியீட்டாளர் தெரிவித்து உள்ளார். பங்குச் சந்தை தளம்பலால் பெரிதாக பாதிக்கப்படாத ஆசியர்களின் வர்த்தகம் பிரித்தானியா பொருளாதார நெருக்கடிக்கு உட்பட்ட போதும் தன்னை தக்க வைத்தக் கொண்டே இருந்து வருகிறது.

முதல் ஆசிய செல்வந்தர் ஆசிய மில்லியனெயர்களின் மொத்த மதிப்பு £9.2 பில்லியனாக மதிப்பிடப்பட்டு உள்ளது. இதன் கால்பங்கை முதல் ஆசிய செல்வந்தரான லக்ஷ்மி மிற்றல் (50) கொண்டுள்ளார். பிரித்தானிய ஆசியர்கள் பிரித்தானிய பொருளாதாரத்தில் தீர்க்கமான ஓர் இடத்தை கொண்டுள்ளனர் என்பது மீண்டும் ஓர் தடவை நிரூபிக்கப்பட்டு உள்ளது. ஆசியர்கள் வர்த்தகத்தில் சாதனை படைப்பதற்கு அவர்களது குடும்ப மதிப்பே

ஆசிய மில்லியனெயர்கள் 200 பேரில் 105 செல்வந்தர்கள் தென்கிழக்கு இலண்டனிலேயே வாழ்கின்றனர். ஆசிய மில்லியனெயர்களின் முக்கிய வர்த்தகமாக உணவும் மருத்துவப்பொருட்களும் இருக்கின்றது. 30 விதமானவர்கள் இவ்வர்த்தகத்தில் ஈடுபட்டு உள்ளனர். அதனை தொடர்ந்து வீட்டுப்பாவனை ஆடைகள் வர்த்தகத்தில் 27 விதமானவர்களும் பொதுவான வர்த்தகத்தில் 20 விதமானவர்களும் ஈடுபட்டு உள்ளனர். வங்கி வர்த்தகத்தில் குறைந்த அளவாக 5 விதத்தினரே ஈடுபட்டு உள்ளனர்.

சுல்டன் ஐ வரிசைப்படுத்தலின் படி முதல் 10 ஆசிய மில்லியனெயர்கள்  
1st Lakshmi Mittal (50) - £1.2 billion  
Steel & Media  
2nd Srichand (65) & Gopichand (61) Hinduja - £800 million  
3rd Finance, IT, Industry, Telecom, Oil & Gas  
Mike Jatania (36) & Family - £300 million  
Cosmetics & Beauty Products  
3rd Felix Grovit (58) - £300 million  
Finance  
5th Vijay (51) & Bhikhu (53) Patel - £290 million  
Pharmaceuticals  
6th Jasminder Singh (49) - £215 million  
Hotels  
7th Lord Paul (70) & Family - £200 million  
Steel & Other Metals  
8th Manubhai Madhvani (71) - £190 million  
Plantation & Trade  
9th Dinesh Damija (51) & Family - £185 million  
Travel Business & Internet  
10th Anil Chandaria (65) & Family - £175 million  
Industry  
இலங்கை மில்லியனெயர்கள்  
26th Thuraisamy Pathmanabhan (52) - £66 million  
Information Technology & Real Estate  
31st Sunil Wicremaratne - £60 million  
Recruitment Consultancy

197th Suran Gunatilake (33) - £6.3 million  
Computers  
200th Des Gunewardena (43) - £5.3 million  
Food



சூரன் குணதிலக்க

**Three Gee's Electronics**  
Sales- Service centre-Spare parts  
Computer, DVD, TV, Video, HiFi, CCTV, Camcorder, Satellite, Microwave, In-Car-Stereo, Printer, Accessories, Vacuum cleaner, Washing machine

\* All makes & Models  
\*Computer upgrading & repairs  
\*Re-conditioned sets available  
\*Sky Digital/ Satellite systems  
\*Multi-system sound conversion  
\*Insurance estimates  
\*Also collection & delivery service available

Also Spare parts for  
Vacuum cleaners  
Washing machines  
Tumble driers  
Fridge Freezers  
Cooker Hoods/Hobbs/Ovens  
Dishwashers

141 Harrowdene Road, North Wembley  
TEL: 020 8904 8810 ALL WORK GURANTEED

## தமிழ் மக்கள் செறிந்து வாழும் பகுதிகளில் தேர்தல் முடிவுகள்

இங்கே (C) எனக் குறிப்பிட்டது கொன்சவேடிவ் உறுப்பினர் என்பதையும் (LD) எனக் குறிப்பிட்டது லிபிரல் டெமொகிரட் உறுப்பினர் என்பதையும் குறிக்கும். ஏனைய குறிப்பிடாத தொகுதிகள் அனைத்தும் தொழிற் கட்சி உறுப்பினரையே குறிக்கின்றது.

Barking	-	Margaret Hodge
Bexleyheath & Crayford	-	Nigel Beard
Brent East	-	Paul Daisley
Brent North	-	Bary Gardiner
Brent South	-	Paul Boateng
Chingford & Woodford Green	-	Ian Duncan Smith (C)
Croydon Central	-	Geraint Davies
Croydon North	-	Malcomwicks
Croydon South	-	Richard Ottaway (C)
Ealing Acton & Sh'd's Bush	-	Clive Soley
Ealing North	-	Stephen Pound
Ealing Southall	-	Piara Khabra
East Ham	-	Stephen Timms
Edmonton	-	Andy Love
Erith & Thamesmead	-	John Austin
Finchley & Golders Green	-	Rudi Vis
Greenwich & Woolwich	-	Nick Raynsford
Harrow East	-	Tony MacNulty
Harrow West	-	Gareth Thomas
Ilford North	-	Linda Perham
Ilford South	-	Mike Gapes
Kingston & Surbiton	-	Edward Davey (LD)
Lewisham Deptford	-	Joan Ruddock
Lewisham East	-	Bridget Prentice
Lewisham West	-	Jim Dowd
Leyton & Wanstead	-	Harry Cohen
Mitcham & Morden	-	Siobhain McDonagh
Slough	-	Fiona Mactaggart
Tooting	-	Tom Cox
Tottenham	-	David Lammy
Walthamstow	-	Niel Gerrard
Wimbledon	-	Roger Casale

## ஹால் வாடகைக்கு

100-150 பேர் கொண்டு திருமணம் மற்றும் இதர  
வைபவங்களுக்கு ஹால் வாடகைக்கு கிடைக்கம்.

தொடர்புகளுக்கு 020 8905 7775

Presented by  
**SHANKARA ASIAN ARTS**  
189 Praed Street  
London W2 1RH  
Tel: 020 7402 2033

Ticket Booking: 020 7723 9069 / 020 8908 3750 / 07947 127778 / 07949 415236  
(bookings are available at above numbers only)

**BHARATANATYAM by PRIYADARSINI GOVIND**  
At  
**BHARATIYA VIDYA BHAVAN**  
4a Castle Town Road  
London W14 9HQ  
6th July 2001  
Tickets £8, £11, £13.50  
7.30pm

6-8.30 pm  
**FLUTE BY**  
**Dr. N. Ramini**  
**R. Thyagarajan**  
At  
Beck Theatre, Grange Road, Hayes  
Middlesex  
Beck Theatre Box Office  
0208 561 8271  
29 July Sunday 2001  
6 pm - 10.30 pm  
Both events same day same hall  
Tickets: \$10, \$15, \$20, \$25

9-10.30 pm  
**BHARATANATYAM BY**  
**Sukanya**

**WARM & natural**  
Luxury of Wood Flooring  
*at an affordable Price*



**Good Quality Floor**  
**£ 6.50 per Sq M (inc. VAT)**

**LISA TIMBERS LTD**  
Importers of Hardwood & Parquet Flooring  
Cumberland Business Park, Cumberland Avenue, Park Royal NW10 7RX  
**Tel: 020 8961 9030 Fax: 020 8961 9484**

LEADING TOUR OPERATOR FOR DUBAI & EUROPE YOUR NO. 1 CHOICE

**HARI AUM**  
**H O L I D A Y S**

**Unique Low Cost Tours with A Touch of Culture!**  
*SHOP TILL YOU DROP AND DANCE TILL DAWN*  
32 Tours Successfully Operated To-date,  
Total Full Customer's Satisfaction.

**DUBAI**  
**SHOPPING & ADVENTURE TOUR**  
ALL EXCURSION INCLUSIVE & VEGETARIAN MEALS  
Just look at what our prices includes:

- Airport Transfers in Dubai
- Fully escorted tour with the services of a tour manager
- Guided Shopping Tours to Meena Bazaar, Gold Souk (Bazaar), Electronic Market and Spice Market
- Luxury Hotel: Six Nights-Suite Room/Twin Share Basis at Halfboard
- Vegetarian Meals: Special Gujarati Vegetarian Meals
- Sight Seeing City Tour of Dubai and Sharjah
- Desert Safari: Hari Aum Style Garba/ Dandia Raas, Bhangra, Belly Dancing in Sands
- Beach trips & visit to Dubai Chopaty
- Visit to 7 Star Burj-Al-Arab-Hotel & 4 Star Jumeirah Beach Hotel
- Tour with personal touch
- 5 Lucky Customers will Tour Dubai by Night in Chauffeur Driven Limousine.
- Lots of Surprises!
- Optional Excursions-  
1) Dhow Cruise with dinner £30pp  
2) Abu Dhabi City Tour with lunch- £30pp

**GROUPS**  
We also do tailored made tours for communities and cultural organisation social and private groups. special group discount available.  
**Singles Group**  
(Male & Female) Special tours can be customised for single group.

**DUBAI DEPARTURES**  
**DURING 2001**  
EVERY PERSON RECEIVES  
**22ct Gold**  
**Hari Aum Surprise**

**DUBAI SHOPPING**

7-14	July 01
21-28	July 01
4-11	Aug 01
11-18	Aug 01
£525pp+	
(525 Travel Insurance pp)	

**FRANCE & SWISS**  
Every TUESDAY **£199** (5 Days)  
**SPAIN July & Aug.** **£425** (10 Days)  
**ITALY & SWISS**  
July & Aug **£525** (12 Days)

Call us FREE for details on other tours & services on  
**0800 092 1296** TEL: 020 8452 1144  
e-mail: aum9@hotmail.com

All Holidays with Air Travel is operated by Atlantic & Pacific Travel Ltd. ATOL 3915  
560 NORTH CIRCULAR ROAD  
NEASDEN LONDON, NW2 7DP  
0350 FAX: 020 8452 1144  
RETAIL AGENTS FOR MAJOR ATOL HOLDERS

**NOORI HALAL BUTCHERS**

121 Illford Lane, Illford, Essex  
Tel: 020 8514 8833

Newly Opened at Illford Lane

Opening Offers !!!  
Limited Period ONLY

**WE HAVE A CHEAPEST BARGAIN PRICE FOR ALL VARIETY OF MEAT**

RETAIL or BULK ORDERS WELCOME

Also at:

**NOORI HALAL BUTCHERS**  
328 High Street North, Manor Park,  
London E12 6PH  
Tel: 020 8472 1655 / 1667 / 1677

**NOORI FOODS**  
793, Romford Road, Manor Park,  
London E12 5AN  
Tel: 020 8514 8999 Fax: 020 8478 1441

## தமிழ் மில்லியனெயர் துரைசாமி பத்மநாபன்

கடந்த ஆண்டு ஆசிய மில்லியனெயர்கள் வரிசையில் 62ம் இடத்தில் இருந்த தமிழர் இவ்வாண்டு 26ம் இடத்திற்கு பாய்ந்து உள்ளார். ஈஸ்டன் ஐ பத்திரிகையால் தயாரிக்கப்பட்ட இப்பட்டியலில் ஆசிய மில்லியனெயர்களின் முதல் 200 பேரது பெயர்கள் இடம் பெற்று உள்ளது. இவ்வரிசையில் 26ம் இடத்தை தக்க வைத்துள்ள இலத்திரனியல் பொறியியலாளரான துரைசாமி பத்மநாபன் Digital தொலை தொடர்பு பொருட்களை விநியோகிக்கும் United Networks நிறுவனத்தின் நிர்வாக இயக்குனர் ஆவார். தனது 40 வயதில் இந்நிறுவனத்தை ஆரம்பித்த பத்மநாபன் தற்போது அந்நிறுவனத்தின் 75% று உரிமையாளர்.

யாழ் மாவட்டத்தை சேர்ந்த, பெற்றோர்கள் ஆசிரியர்களாக இருந்த குடும்பத்தில் பிறந்த இவர் 1973ல் பிரித்தானியாவிற்கு வந்து இலத்திரனியல் பட்டதாரியானார். 1998-1999 காலப்பகுதியில் £7 மில்லியன் வர்த்தகத்தில் ஈடுபட்டு £1.1 மில்லியன் இலாபத்தை ஈட்டிய இந்நிறுவனம் 1999-2000 காலப்பகுதியில் £15 மில்லியன் வர்த்தகத்தில் ஈடுபட்டு £2.5 மில்லியன் இலாபத்தை ஈட்டி உள்ளது. Middlesex பகுதியில் அமைந்துள்ள இந்நிறுவனத்தின் தற்போதைய மதிப்பு £75 மில்லியன் என மதிப்பிடப்படுகிறது. ஆசிய

மில்லியனெயர்களின் பட்டியலில் இடம்பெற்ற முன்னணியில் உள்ள இலக்ஷ்மி மிற்றல், இந்துஜா சகோதரர்கள் உட்பட்ட பலரின் இலாபங்கள் பங்குச்சந்தை தளம்பலால் பல மில்லியனாக வியூச்சி அடைந்து உள்ள போதும் பத்மநாபனின் வளர்ச்சியில் அவை தடைக்கவில்லை.

தற்போது தீபம் தொலைக்காட்சியில் மூன்றில் ஓர் முதலீட்டை செய்து உள்ளார் பத்மநாபன். இத்தொலைக்காட்சி சேவை அடுத்த மாதம் முதல் ஐரோப்பாவிற்கும் தனது சேவையை விஸ்தரிக்க உள்ளது. 1.68 மில்லியன் ஆசிய மக்கள் பிரித்தானியாவில் 500,000 வீடுகளில் வாழ்கிறார்கள். இதில் அண்ணளவாக தமிழ் மக்களின் மக்கள் தொகை 100,000 ஆகவும் அவர்கள் 35,000 வீடுகளில் வசிப்பவர்களாகவும் மதிப்பிடலாம். ஐரோப்பா முழுவதும் 300,000 தமிழர்கள் 100,000 வீடுகளில் வசிப்பதாக மதிப்பிடலாம். (இத் தரவுகள் அண்ணளவான மதிப்பீடுகளை தற்போது தமிழர்கள் ஓர் சமூகமாக கணிப்பெடுக்கப்படாததால் மேற்படியான அண்ணளவான மதிப்பீடுகளை பயன்படுத்துகின்றோம்.) தமிழ் ஒளிபரப்புக்கள் இலண்டனில் உள்ள 35,000 இல்லங்களையும் இலண்டன் உட்பட ஐரோப்பா முழுவதும் 100,000 இல்லங்களை நோக்கி தமது போட்டியை ஆரம்பிக்கின்றன. இதில் தீபம் தன்னை தக்க வைக்குமா என்பதை பொறுத்திருந்து தான் பார்க்க வேண்டும். குறிப்பிட்ட தொகை மக்களை நோக்கி பல நிறுவனங்களும் போட்டியிடும் போதும் டாவின் கொள்கைப்படி 'தக்கன பிழைக்கும்' என்பதை உண்மையாகும். ஆனால் போட்டிகள் அளவோடு இருப்பது மக்களிற்கு மிகவும் பலனளிக்கும். ஏனெனில் சிறந்த நிகழ்ச்சிகளை தயாரித்து அளிப்பார்கள். கருத்துக்களிலும் செய்திகளிலும் ஏகபோகத்தன்மை இருக்காது.



## RK Carpetcentre.

624 Kingsbury Road, Kingsbury, NW9 9HN  
(Opposite Kingsbury Station)

Tel: 020 8204 3500 • Fax: 020 8238 9156  
**DOMESTIC & CONTRACT CARPETS**

**Vynils, Laminated Wood Flooring & Rug Specialists**  
AT HOME PLANNING SERVICE

**Specialists in Rugs & Chinese Hand Made Rugs**  
**FREE ESTIMATES ~ COMPETITIVE PRICES**

Open - 9.30am to 6pm Mon to Sat ~ 11am to 4pm Sun



## the great choice super store

asian & continental groceries, fruits, vegetables, halal meat & off licence  
292 - 294 Kingston Road, Wimbledon Chase, London SW20 8CX tel/fax: 020 8543 3344

**GROCERIES & OFF LICENCE OPEN TILL LATE**

ASIAN & CONTINENTAL SUPER STORE IS OPEN IN WIMBLEDON CHASE.

WE SELL INDIAN AND SRI LANKAN GROCERIES, FRUIT, VEGETABLES,

HUGE RANGE OF FROZEN FISH, HALAL MEAT AND CHICKEN..

SELECTION OF WINE, BEER AND SDRITS LESS THAN SUPER MARKET PRICE.

FRESHLY MADE SANDWICHES SAMOSAS, ROLLS AND VADDAL AVAILABLE AT ALL TIME.



**FREE DELIVERY locally**  
for Groceries Purchase more than £30



**WE ACCEPT CHEQUE WITH GUARANTEE CARD AND ALL MAJOR CREDIT CARDS.**

தங்களுக்கு தேவையான உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு மதுபான வகைகள் தமிழ் மற்றும் இங்கிலிஷ் குவிக்கப்பெறுகின்றன. புத்தகங்கள், புத்தம் புதிய பக்கை மறுக்கங்கள், படிவகைகள், குளிப்பணங்கள், மின்வகைகள், கலர் திரைச்சீ, துவிர்ப்பட்ட உணவுப் பொருட்கள், மருத்துப் பொருட்கள், எண்ணெய் அரிசுநாணப் பொருட்கள், பானைப் பொருளைத் தரும்புத்தாவி கண்டு களிக்க தமிழ், ஆங்கில நிரைப்பங்கள்

சிறந்த தரத்துடன் சிறப்பான சேவையுடன் அனைத்து பொருட்களும் எங்கெங்கும் கிடைக்கும் என்பதை நிரூபித்துக் கொள்கிறோம்

BRANCH IN CROYDON :- The Great Choice Food & Wine, 906 London Road, Croydon.

JUST OPENED

OPEN 7 DAYS  
from 9.30am to 6pm  
except on Sundays 10.30am to 4pm

# hothi

**CASH & CARRY LIMITED**  
35/37 PARK ROYAL ROAD  
LONDON NW10 7LQ

TEL: 0208 965 2428 FAX: 0208 453 1097

E-mail: kash@hothi1.demon.co.uk



**Monday to Friday 8am-6.30pm**

**Saturday 9am-5.00pm**

**Sunday 9am-4.00pm**

**Public Holidays 9am-2.00pm**

hothi

## வதிவிட அனுமதிச் சான்றிதழை கையளிக்க எட்டு மாதங்கள் ஸ்ரீ அன் கோவின் பொறுப்பின்மை



சன் முகநாதன் சசிதரனின் தஞ்சக் கோரிக்கையை ஏற்று உள்துறை அமைச்சு அனுப்பி வைத்த நிரந்தர வதிவிட சான்றிதழை சசிதரனிடம் ஒப்படைக்க அவருடைய சட்ட நிறுவனமான எம் கே ஸ்ரீ அன் கோவின் எட்டு மாத காலம் எடுத்து உள்ளனர். சில ஆண்டுகளாக இழுப்பட்டு வந்த சசிதரனின் தஞ்ச மேன் முறையீட்டு வழக்கில், 1998 ஆகஸ்டில் அவருடைய தஞ்ச விண்ணப்பத்தை அங்கீகரிக்கும்படி நீதிபதி தீர்ப்பளித்து இருந்தார். ஆனால் ஆகஸ்ட் மாதம் 2000 ஆண்டு வரை உள்துறை அமைச்சு சசிதரனிற்கு வதிவிட உரிமை சான்றிதழை வழங்கவில்லை. ஆனால் தன்னை பிரதிநிதித்துவம் செய்த ஸ்ரீ அன் கோவின் அது பற்றி எந்த அக்கறையும் செலுத்தவில்லை என சசிதரன் உதயனிற்கு தெரிவித்து உள்ளார்.

20 ஆகஸ்ட் 2000ல் உள்துறை அமைச்சு சசிதரனிற்கு பிரித்தானியாவில் நிரந்தரமாக வதியும் உரிமையை அளித்து அதற்கான சான்றிதழை எம் கே ஸ்ரீ அன் கோ நிறுவனத்திற்கு அனுப்பி வைத்தது. எம் கே ஸ்ரீ அன் கோவின் அச்சான்றிதழை 22 ஆகஸ்ட் 2000 அன்று பெற்றுக் கொண்டதை அவர்களுடைய பெற்றுக் கொண்டதற்கான இலச்சினை தெரிவிக்கிறது. ஆனால் இச் சான்றிதழ் பற்றி 2001 ஏப்ரல் மாதம் வரை சசிதரனிற்கு தெரியப்படுத்தப்படவில்லை. அவர் ஸ்ரீ அன்

பதிலளித்தார். ஆனால் திரு ஸ்ரீதரன் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளுவார் என தெரிவிக்கப்பட்ட போதும் அவர் தொடர்பு கொள்ளவில்லை.

சட்ட நிறுவனங்களிற்கு வரும், அவர்கள் பிரதிநிதித்துவம் செய்பவர்களின் பத்திரங்கள் ஐந்து வேலைத் தினங்களிற்குள் தெரியப்படுத்தப்படுவது வழமை. ஆனால் எம் கே ஸ்ரீ அன் கோவில் பொறுப்பற்ற விதத்தில் சசிதரன் போன்று இன்னும் சிலரது கோவைகள் புரட்டப்படாமல் இருப்பதாகவும் தன்னைப் போன்று மற்றவர்களும் பாதிக்கப்படாமல் இருக்க எம் கே ஸ்ரீ அன் கோவின் ஆவண செய்ய வேண்டும் என்றும் சசிதரன் கேட்டுக் கொண்டு உள்ளார்.

இலண்டனில் தமிழர்களை பிரதிநிதித்துவம் செய்யும் சில சட்டநிறுவனங்கள் பொறுப்பற்ற தன்மையுடன் நடந்து வருவது பற்றி முறைப்பாடுகள் தெரிவிக்கப்பட்டு வருகிறது. உள்துறை அமைச்சு விவகாரங்களில் சட்டநிறுவனங்கள் குறித்த நேரத்திற்கு சமூகம் தருவதில்லை, மேன்முறையீடுகளை குறித்த நேரத்தில் செய்வதில்லை, தாம் பிரதிநிதித்துவம் செய்யும் சில செய்பவர்களுடன் வழக்கு விபரங்களை பரிமாறுவதில்லை போன்ற பல முறைப்பாடுகள் தெரிவிக்கப்படுகிறது. சில சந்தர்ப்பங்களில் விமான நிலைய தஞ்ச விண்ணப்ப நேர்முகங்களில் உள்துறை அமைச்சு அதிகாரிகளே அவர்களை பிரதிநிதித்துவம் செய்யும் சட்ட நிறுவனத்தை மாற்றும் படி ஆலோசனை வழங்கி உள்ளனர். சில வழக்கறிஞர்களின், சட்ட அறிஞர்களின் செயற்படுவதற்கான அனுமதியும் ரத்து செய்யப்பட்டு உள்ளதாக தெரியவருகிறது.

இதுவிடயமாக எம் கே ஸ்ரீ அன்கோ நிறுவனத்தினருடன் மூன்று தடவைகள் தொடர்பு கொள்ளப்பட்டது. ஆனால் இதற்கு திரு ஸ்ரீதரன் மட்டுமே விளக்கம் அளிக்க முடியும் என கடமையில் இருந்த திரு தேவன்

**MO'S** (Halal)  
Restaurant & Takeaway  
Sri Lankan & South Indian Cuisine

வெம்பளியில் புதிதாக திறக்கப் பட்டிருக்கும் MO'S Restaurantல் உங்களுக்குப் பிடித்தமான, பிட்டு, கொத்துரொட்டி, இடியப்பம் எல்லா விதமான சிறிலங்கா சாப்பாடு வேண்டுமா? மேலும் பார்ட்டி ஓடிகள் குறித்த நேரத்தில் கிடைக்க வேண்டுமா? வாருங்கள் எம்மிடம் வாரத்தில் 7 நாட்க்களும் காலை 10 மணி முதல் இரவு 11 மணி வரை திறந்திருக்கும்.

**Tel:**  
**020 8795 1254**

**25, St. John's Road**  
**Wembly**  
**off(Barclays)**  
**HighRoad**



**Global Connections**  
Phones & Accessories

4 The triangle, Tanner Street, Barking

Free 8210c  
Free Connection  
Free Accessories

Free 8210 on  
Orange & Free  
3310 On Connection

Free 3310  
Free Connection  
Free Accessories  
Free 3Mnths Rent

Subject to 12 months contract  
Ask instore for details

\* Wide range of accessories from £ 4.99

\* Wide range of SIM free phones

\* £30 trade in for your old handset

\* All types of handsets unlocked for GSM networks

\* Pay as you go from £49.99

\* All in one pack from £99.99(RRP £129.99)

TEL: 0208 507 9876 /0208 507 9001

Fax: 0208 507 9880

www.globalconnectionsuk.co.uk

## AMISH WHOLESALERS

Wholesalers of Toys, Batteries, Swan Matches, Stationery, Lighters, Black Bags, Toilet Rolls, Kitchen Rolls, Tissues.

Cut price toiletries, Pampers, Gifts, House hold light bulbs, Hundreds of one £ lines.

Shop keepers-News agents, Off Licences, Grocers, Gift Shops, Market Traders and Pound

Shops. All are welcomed

If you are just starting up a new business we can help.

Over 20 years of experience of retail trade

Phone: 020 8507 0127  
020 8507 0137

Mobile: 07961 349 187

Hanuman House  
39 River Road  
Barking  
Essex IG1 0DB

## GLOBAL TELECOM

TEL: 020 8423 9988

230 Northolt Road,  
South Harrow,  
Middlesex.  
HA2 8DU

(Opposite South Harrow Underground)

15% Discount  
on all International  
Phones Cards

low cost  
international Calls  
same as card pr

Call Shop AND  
Video Club (Great  
Choice for Tamil &  
Hindi VHS & DVD'S

# TB - ரியூபோர்குளோசிஸ் அபாயம் - தமிழ் பெற்றோர் பரிசோதனை

தென்மேற்கு இலண்டனில் உள்ள வோன்ஸ்வேர்த் பாடசாலையில் ஆசிரியர் TB ஆல் பாதிக்கப்பட்டதை தொடர்ந்து மாணவர்கள் பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட்டனர். பரிசோதனைகளில் 4 மாணவர்கள் பாதிக்கப்பட்டு இருந்தது கண்டுபிடிக்கப்பட்டு இருக்கிறது. இதற்கிடையே அப்பகுதியில் வாழும் தமிழ் பெற்றோர்கள் தாமும் தமது குடும்ப மருத்துவர்களிடம் விரைந்து வருகிறார்கள். தமிழ் பெற்றோர்கள் இவ்விடயத்தில் இங்கு எச்சரிக்கையாகவே இருக்கிறார்கள்; ஆயினும் இந்நோய் பற்றி அனைத்து தமிழ் பெற்றோரும் அறிந்து இருக்க வேண்டும் என்கிறார் மூன்று குழந்தைகளின் தந்தையான ரோ பகுதியை சேர்ந்த இரவீந்திரன்.

பார்னர் மருத்துவமனையில் சிகிச்சை பெற்ற 35 நோயாளிகள் TB பரிசோதனைக்காக அழைக்கப்பட்டு உள்ளனர். மார்க் மாதம் அம்மருத்துவ மனையில் சிகிச்சை பெற்ற TB ஆல் பாதிக்கப்பட்ட நோயாளி தாதிகளின் எச்சரிக்கையை பொருட்படுத்தாது அப்பகுதியில் சுற்றித் திரிந்து ஏனையவர்களிற்கும் நோயை பரப்பியிருக்கலாம் என அஞ்சப்படுவதால் அவசர TB பரிசோதனை மேற்கொள்ளப்படுகிறது.

## ரியூபோர்குளோசிஸ் - Tuberculosis

இந்நோய் *Mycobacterium tuberculosis* என்கின்ற ஒரு வகையான பக்ரீரியாவால் பெருமளவில் பரப்பப்படுகிறது. நுரையீரல் பகுதியை பெருமளவில் பாதிக்கும் இப்பக்ரீரியா இழையங்களினூடாக இதயத்திற்கும் குருதியினூடாக முளை; என்புகள், நீப்பீடன முடிச்சுக்கள் (lymph nodes) என உடலின் வெவ்வேறு பகுதிகளிற்கும் காவப்படலாம். மற்றைய பக்ரீரிய நோய்களிலும் ரியூபோர்குளோசிஸ் தான் வளர்ந்தோர்களில் கூடிய மரணத்தை ஏற்படுத்துகிறது.

நோயின் ஆரம்ப காலத்தில் பொதுவாக அறிகுறிகள் தென்படாது. ஆனால் சிலரிடம் வறட்சியான இருமல், சுகவீனமான நிலை காணப்படலாம். 2 - 6 வாரங்களிற்கு பின்னர் தொடர்ச்சியான இருமல், மஞ்சள் அல்லது பச்சையாக சளி இரத்தத்துடன் வெளிவருதல், நெஞ்சு வலி, சுவாசிப்பது கஸ்டமாக இருப்பது, காய்ச்சல், நிறைக் குறைவு, இரவில் வியர்ப்பது, களைப்பு ஆகிய அறிகுறிகள் தென்படலாம்.

ரியூபோர்குளோசிஸ் நோயை ஆரம்பத்திலேயே இனம் கண்டால் வீட்டில் வைத்தே சிகிச்சை பெறலாம். பொதுவாக சில வகையான Anti Tuberculosis மாத்திரைகளை ஆறு மாதத்திற்கு உட்கொள்ள வேண்டி

இருக்கும். இம்மாத்திரைகள் பக்ரீரியாவின் எதிர்ப்பு சக்தியை கட்டுப்படுத்தி வைத்திருக்கும். இந்நோயால் பீடிக்கப்பட்டவர்கள் சிகிச்சையை முறையாக பின்பற்றுவது அவசியம். பிரித்தானியா உட்பட்ட பெரும்பாலான நாடுகளில் ரியூபோர்குளோசிஸிற்கு எதிரான BCG vaccine 13 வயதில் சிறார்கள் நிற்கு வழங்கப்படுகிறது.

இந்நோய் பொருளாதாரத்தில் பின்தங்கிய பிரிவினரை இலகுவாக தாக்குகிறது. பிரித்தானியாவிலும் வறுமை கோட்டில் உள்ள பின்தங்கிய சமூகங்களில் இந்நோய் காணப்படுகிறது. மூன்றாம் உலக நாடுகளான ஆபிரிக்க தென்னாசிய நாடுகளில் இந்நோய் அதிகமாக காணப்படுகிறது. பயணங்கள், அகதிகள், குடிவரவாளர்களின் புலம் பெயர்வு என்பனவும் பிரித்தானியாவில் இந்நோயை தோற்றுவிக்கும் காரணிகளாக இருக்கின்றன.

பிரித்தானியாவில் ஆண்டிற்கு 6,000 பேர் வரை இந்நோயால் பாதிக்கப்படுகிறார்கள். 100 பேர் ரியூபோர்குளோசிஸ் பக்ரீரியா கிருமிகளை சந்தித்தால் அதில் 90 பேர் அக்கிருமிகளை எதிர்க்கும் சக்தியை உடையவர்களாகிறார்கள். ஐவர் உடல்

ஆரோக்கியமாக இருந்தாலும் அக்கிருமிகளை காவுகின்றனர். மற்றைய ஐவரும் நோய்வாய்ப்படுகின்றனர். மிகவும் சிக்கலான Multi Drug Resistant (MDR) பக்ரீரியா தாக்கினால் சிகிச்சைக்கு 2 ஆண்டுகள் எடுக்கும். அதன் செலவு ஒரு நோயாளிக்கு £100,000 வரை ஆகும்.

## சீரடி சாயி பாபா ஜோதிடம்

இந்தியாவில் அருள்வாக்குள்ள பிரபல்யமான ஜோதிடச் சித்தர் இலண்டனுக்கு வருகை தந்துள்ளார். ஒவ்வொரு மனிதனுக்கும் ஒவ்வொரு கவலை உண்டு. அக்கவலைகளைப் போக்கிட பல ஜோதிடர்களைக் கண்டிருப்பீர்கள். எவரிடமும் சரியான தீர்வு கிடைத்திருக்காது. ஆனால் இந்த ஜோதிடரிடம் ஒருமுறை சென்று பாருங்கள். உங்கள் மனக்கவலை யாவும் நீங்கி எதிர்காலத்தில் சிறப்பாக அமைய உங்களுக்கு வழிகாட்டுவார். அவர் சிறிது காலமே இலண்டனில் தங்கியிருப்பார். எப்படிப்பட்ட பிரச்சனையானாலும் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளலாம். குடும்பமாக வந்து பாருங்கள். ஆகவே காலதாமதியாது அவரைச் சென்று பாருங்கள். உங்கள் திருப்தி அவரது சந்தோசம்.



ஜோதிடர் பண்டிட் வெங்கடசுவாமி  
Town Hall க்கு முன்பாக  
391A, Barking Road  
Eastham London E6  
ask for Pandit on  
Tel:020 8552 1001 or  
Mobile:07951 988 037

உதயன்

அவசர

செய்திப்

பிரிவு

தொடர்புகளுக்கு

+4420

8905

7775

## RAJ VIDEO & PHOTOGRAPHY

எண்ணத்தின்.....

நினைவலைகளை  
நித்தமும் கண்டு மகிழ!!!

அன்புடன் அழையுங்கள்!!!

- ராஜ்

தொடர்புகளுக்கு

ராஜ்- 020 84709 246

07946 391 586

07946 386 008

திருமணம்  
பிறந்தநாள்  
மற்றும்  
சுய நிகழ்ச்சிகள்  
அனைத்தும்

Woodgreen Business Centre  
Unit 4, Building C  
Clarendon Road  
N22 6XJ

CLEARANCE  
FROM COLOMBO,  
GALLE OR  
KURUNAEGALA

WE OFFER  
SERVICE  
TOBOMBAY,  
CHITTAGON,  
MADRAS,  
MALAYSIA,  
MANILLA,  
MELBOURNE,  
MONTREAL,  
SYDNEY,  
TORONTO

LET US CARRY  
YOUR HEAVY LUGGAGE  
YOU ONLY NEED TO  
TRAVEL WITH A SMILE

# TRICO SHIPPING

£10 per  
Tea Chest  
to  
COLOMBO

GOODS TO  
ARRIVE  
WITHIN  
17 DAYS  
IN

GOING TO SRI LANKA THIS SUMMER?

THEN CATCH THE BOAT AND SAVE £££££££'S WITH TRICO  
CALL US NOW AND MAKE A BOOKING.

TRICO IS THE NAME RECOGNISED AND RECOMMENDED  
BY THOUSANDS OF SRI LANKANS AROUND THE WORLD

## CALL NOW

020 8888 8787 (FAX) 020 8889 5445

E-Mail: trico@memail.com

VESSEL	DEP DATE	ARV DATE	CLOSE DATE
PUDONG SENATOR	29/06/01	13/07/01	25/06/01
PUSANG SENATOR	13/07/01	27/07/01	09/07/01
T.B.A	27/07/01	10/0801	23/07/01

# £40,000 வியாபார மோசடி Tilko வீட்டு நிறுவனத்தின் மீது வழக்கு பதிவு

Serving all the Asian communities in London and countywide.  
A complete door-to-door repatriation service is available to  
and from India.

## Asian Funeral Service

ஆசியர் மரணச்சடங்கு சேவை

Free Phone 0800 0269 887

209 Kenton Road, Kenton Harrow, Middlesex



Tel: 020 8909 3737

Mob: 07770 306 644

e-mail [acnfuneralservice@btinternet.com](mailto:acnfuneralservice@btinternet.com)

Established in 1984, we are the first and foremost Indian funeral directors providing funeral services in your language, with due respect to your religious and cultural beliefs. Our unique service is available at any hour including Saturdays and Sundays contact Barath Shah and Sanjay Shah

ஈஸ்டர் ஹை High St North ல் உள்ள நிலக்கீழ் புகையிரத தரிப்பு நிலையத்திற்கு எதிராக உள்ள 'பிரியா ரெஸ்டோரன்' குத்தகை வியாபாரம் தொடர்பான வழக்கு நீதி மன்றத்திற்கு செல்ல இருக்கிறது. கெ நாதுவும் அவருடைய வியாபாரத் துணைவரும் Tilko நிறுவனத்திற்கு எதிராக கடந்த மே மாதம் 16ம் திகதி வழக்கு பதிவு செய்து உள்ளனர். இவர்கள் சார்பில் Edward's Duthie & Co நிறுவனம் வழக்கு பதிவு செய்து உள்ளது. கடந்த 10 ஆண்டுகளிற்கு மேலாக இயங்கிவரும் Tilko நிறுவனத்திற்கு எதிராக வெவ்வேறு வழக்குகள் தொடரப்பட்டு இருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

இது பற்றி கெ நாதுன் உதயனிற்கு தெரிவிக்கையில் Tilko நிறுவனத்தின் உரிமையாளர் திலகராஜா அப்போது தன்னுடைய நண்பர் என்றும் நம்பிக்கையின் அடிப்படையில் 1999ல் குத்தகைக்காக £40,000 முற்பணம் செலுத்தியதாகவும் குறிப்பிட்டார். ஆனால் குத்தகைக்கான பத்திரத்தை தருகிறேன் தருகிறேன் என்று கூறி இறுதிவரை தரவில்லை. இதற்கிடையே நாம் ரெஸ்டோரன்ரை டிசம்பர் 1999ல் வேறு இருவரிடம் commission அடிப்படையில் நடாத்த கொடுத்தோம். அப்போது



மோசடி செய்த Tilko நிறுவனம்

புதிய நிர்வாகத்தினிடம் லீசை கொடுக்கும் படி தெரிவித்து இருந்தோம். புதிய நிர்வாகத்தினர் தாம் லீசை பெற்றதும் எம்மிடம் நாம் முன்பு செலுத்திய £40,000 பணத்தை தர உடன்பட்டு இருந்தனர்.

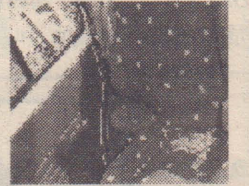
ஆனால் திடீரென மே மாதம் முதலாம் திகதி காலை 8.30 மணி அளவில் Tilko உரிமையாளர் திலகராஜா ரெஸ்டோரன்நிற்கு வந்து கடையில் இருந்தவர்களை எந்த சட்ட பத்திரத்தையும் காட்டாமல் வெளியேற்றி ரெஸ்டோரன்நின் பூட்டை மாற்றிச் சென்றார். ஒரு வாரத்திற்கு பின் மே மாதம் 11 திகதி முதல் பிரியா ரெஸ்டோரன்ரை புதிய நிர்வாகத்தின் கீழ் திலகராஜா நடாத்தி வருகிறார். திலகராஜாவின் திடீர் நடவடிக்கையால் பிரியா ரெஸ்டோரன்நில் வேலை செய்த 11 பேர் வேலை இழந்தனர். அதனைத் தொடர்ந்து இவர்கள் தற்போது யாழ் ரெஸ்டோரன்ரை நடாத்தி வருகின்றனர்.

கெ. நாதுனிடைய குற்றச்சாட்டை முற்றாக நிராகரித்த Tilko நிறுவனத்தின் உரிமையாளர் திலகராஜா; கெ நாதுன் பகுதியில் இருந்து £15,000 மட்டுமே வழங்கப்பட்டதாகவும் தம்முடன் எந்த அனுமதியும் பெறாமலேயே வியாபாரத்தில் மாற்றங்களை கொண்டு வந்ததாகவும் குறிப்பிட்டார். மேலும் தமது அனுமதியின்றியே வியாபார நிறுவனத்தை இன்னொரு பகுதிக்கு வாடகைக்கு அளித்து இருந்ததாகவும் திலகராஜா தெரிவித்தார். கெ நாதுன் Tilko நிறுவனத்தின் மீது வழக்கு பதிவு செய்தது பற்றி கேட்ட போது அவர்களுடைய குற்றச்சாட்டுக்கள் ஆதாரமற்றது என்றும் இது வரை தனக்கு அது பற்றி எதுவும் தெரியாது என்றும் கூறினார்.

## காரர்கள் களவாடல் முயற்சிகள்

கார் திருட்டு முயற்சிகள் கண்ணாடியை உடைத்து திருட்டு தொடர்ந்த வண்ணமே உள்ளது. முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டு அரவிந்தன் (31) என்பவருடைய உள்ளது. காரின் கண்ணாடியை காரை 25ம் திகதி இரவு திருட்டு உடைத்து காரிற்குள் முயற்சி கப்பட்டு உள்ளது. நுழைந்தவர்கள் காரை களவாட வேல்தம் ஸ்ரோவில் உள்ள முடியாமல் விட்டு 'ஹோம் பேஸ்' தரிப்பிடத்தில் சென்றிருக்கிறார்கள் என நிறுத்தப்பட்டிருந்த நிசான் அரவிந்தன் உதயனிற்கு மைக்கிறாவின் பிற்பக்க தெரிவித்தார்.

கண்ணாடியை உடைத்து திருட்டு முயற்சி மேற்கொள்ளப்பட்டு உள்ளது. காரின் கண்ணாடியை உடைத்து காரிற்குள் நுழைந்தவர்கள் காரை களவாட முடியாமல் விட்டு சென்றிருக்கிறார்கள் என அரவிந்தன் உதயனிற்கு தெரிவித்தார்.



களவாட முயற்சிக்கப்பட்ட அரவிந்தனின் கார்

## ஆக்கங்களும் எழுத்துக்களும் கையாடல்

பிரித்தானிய கலை, இலக்கிய வட்டாரங்களில் ஆக்கங்கள், எழுத்துக்களின் திருட்டுக்களும் கையாடல்களும் அதிகரித்து உள்ளது. 'வருக தமிழர் பொற்காலம்' என சுடரொளி வெளியிட்டகம் நடத்திய கவிதைப்

போட்டிக்கான தலைப்பையும் சம்பவங்களும் நடந்து அவர் வெளியிட இருந்த உள்ளது. படைப்பாளிகள் கவிதைத் தொகுதியின் இத்திருட்டுக்கள் தொடர்பாக பெயரையும் இன்னொரு மிகவும் எச்சரிக்கையாக இலக்கிய வாத தனது நூலிற்கு இருக்க வேண்டும் என பெயர் குட்டி உள்ளார். இதே போன்று ஒருவருடைய ஆக்கத்தை தமது ஆக்கமாக வெளியிடப்பட்ட மூலம் எச்சரிக்கின்றார்.

## திருட்டு விடியோ வெளியீடு பல ஆயிரங்கள் அபராதம்

திருட்டு விடியோ பிரதிகளை வெளியிட்டதற்காக தமிழர் கடை ஒன்றிற்கு பல ஆயிரம் பவுண்கள் அபராதம் விதிக்கப்பட்டு இருக்கிறது. கென்ரனில் உள்ள நீதி மன்றத்திற்கு வந்த

Euro Food & Wine நிறுவனத்திற்கு எதிராகவே வடஇந்திய பட விநியோக நிறுவனம் வழக்கு பதிவு செய்து இருந்தது. அண்மையில் இவ்வழக்கிற்கு நீதிபதி பல ஆயிரம் பவுண்கள் அபராதம் விதித்து தீர்ப்பு அளித்தார்.

## இந்துக்கள் மஞ்சள் பட்டி அணிய வேண்டும்

அப்கானிஸ்தானில் வாழும் இந்துக்கள் வீட்டை விட்டு வெளியே செல்லும் போது மஞ்சள் பட்டி அணிந்து செல்ல வேண்டும் என அதிகாரத்தில் உள்ள தல்பான் அமைப்பு அறிவித்து இருக்கிறது. தீவிர மதவாத அமைப்பான தல்பான் இந்துப் பெண்களும் முகத்திரை அணிய வேண்டும் என்று அறிவித்து உள்ளது. தல்பானின் இவ்வறிவித்தலை 'எதனாலும் நியாயப்படுத்த முடியாது' என அமெரிக்க வெள்ளை மாளிகை பேச்சாளர் ரிச்சர்ட் போச்சர் அறிவித்து இருக்கிறார்.

தல்பானின் இந்நடவடிக்கையை இந்தியா கோபத்துடன் கண்டித்து இருக்கிறது. அப்கானிஸ்தானில் 500 பேர் வரையான இந்துக்களும் 2,000 பேர் வரையான சீக்கியர்களும் வாழ்கிறார்கள். மிகச் சிறுபான்மையினரான இவர்களிற்கு இப்புதிய அறிவித்தல் சற்று விமோசனத்தை வழங்கி இருப்பதாக தெரியவருகிறது. தீவிர இஸ்லாமிய அடிப்படைவாதிகளான தல்பான் இஸ்லாத்தை அமுல்படுத்துவதாக கூறிக் கொண்டு பிற்போக்குத்தனமாக செயற்பட்டு வருகிறது. மேலும் மத அமுலாக்கத்தை பலவந்தமாக நடைமுறைப்படுத்தி வருகிறது. மஞ்சள் பட்டியை அணிந்து கொள்வதால் குறைந்தபட்சம் இக்கெடுபிடிகளில் இருந்து தப்பிக்கலாம் என அங்குள்ள இந்துக்கள் கருதுகின்றனர். மறுபக்கம் மஞ்சள் பட்டியை அணிந்து தம்மை சிறுபான்மையினராக காட்டுவதன் மூலம் அவர்கள் இலகுவில் அடையாளம் காணப்பட்டு தாக்குதலிற்கும் இலக்காகும் அபாயமும் உண்டு.

## INDIAN FUNERAL SERVICE

Established Since 1993

The First And only INDIAN Family owned INDEPENDENT Funeral Directors in England, Speak to us in English, Gujarati or Punjabi. All arrangements in accordance to individual religious rites, Washing and dressing facilities, Shiva Ashram of rest, Priest, Floral arrangements, Saturday and Sunday funerals arranged.

For any enquires, contact us day or night on



020 8361 6151

(24 hrs)



உங்கள் தேவையே எங்கள் சேவை  
Chandu, Ashwin, Jay, Bhanubhai  
Hansa or Jyoti

Direct Line Mobile number:  
Chandu Tailor 07957 250851  
Ashwin Galoria 07836 252383

Please note our NEW Harrow Branch Address

Head Office:  
Chani House,  
Lower Park Road,  
New Southgate,  
London, N11 1QD  
England  
020 8361 6151

Branch:  
35 Kenton Park Parade  
Kenton Road  
Kenton  
Middlesex  
HA3 8DN  
020 8909 3030

லண்டனில்  
முழுக்க இந்தியரின்  
நிர்வாகத்தில்  
இயங்குவதால் எம்மால்  
உங்கள் கவச்சார்ப்பு  
இணைந்து செயற்பட  
முடியும்.

Fax 020 8368 1008  
[www.indianfuneral.co.uk](http://www.indianfuneral.co.uk)

## தமிழ் இளைஞர்கள் இருந்த வீட்டிற்கு சீல்

ஓக்ஸ்பீட்ட் றோட், ஈஸ்ந் ஹாமில் பல தமிழ் இளைஞர்கள் இருந்த வீடு ஒன்றை காவல் துறையினர் யூன் நடுப்பகுதியில் சீல் வைத்தனர். அதிகாலைப் பொழுதில் அவ்வீட்டை சுற்றி வளைத்து முற்றுகையிட்ட பொலிஸார் வீட்டிற்கு காவலிற்கு ஒருவரை நிறுத்தி விட்டு சென்று உள்ளனர். ஈஸ்ந் ஹாமில் சில தமிழ் இளைஞர்கள் குழுவாக திரிவதாகவும் அவர்கள் மிரட்டல்கள் சேட்டைகளில் ஈடுபட்டு வருவதாகவும் அங்கு கடந்த 10 ஆண்டுகளாக வாழ்ந்து வரும்

சுயதொழில் நடத்துனர் உதயன் நிருபரிக்கு தெரிவிக்கிறார். ஈஸ்டாம் பகுதி முன்னர் போன்று இல்லாமல் பாதுகாப்பற்ற இடமாகி வருவதாக மேலும் குறிப்பிட்ட அவர் சென்ற வாரம் தனது நண்பர் ஒருவர் தமிழ் இளைஞர்களால் மிரட்டப்பட்டதாகவும் தெரிவித்தார். 20 வயதிற்கு உட்பட்ட இளைஞர் கும்பல் ஒன்றே இவ் அடாவடித்தனங்களில் ஈடுபட்டு வருவதாகவும் அவர் முறையிட்டார்.

## தமிழ் மக்கள் அதிகம் பொருட்கள் வாங்கும் கடைகளில் சரியாக விலையிடப்படாததால் £20,000 அபராதம்

கிழக்கு இலண்டனில் தமிழ் மக்கள் பெருமளவில் பொருட்கள் வாங்கும் கடைகளான Kwik Save ன் கிளைகளில் மேற்கொள்ளப்பட்ட சோதனையின் போது பொருட்கள் தவறான முறையில் விலையிடப்பட்டு இருந்தது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. அதனை தொடர்ந்து Kwik Save ன் தலைமை நிறுவனமான Somerfield ற்கு எதிராக வோல்தம்ஸ்ரோ மஜிஸ்ட்ரேட்

நீதிமன்றத்தில் 18 குற்றங்கள் பதிவு செய்யப்பட்டது. ஒவ்வொரு குற்றத்திற்கும் தலா £1,000 அபராதமும் ஏற்பட்ட செலவினத் தொகையாக £2,655 செலுத்த பணிக்கப்பட்டது. மலிவு விலைக்கடைகளாக செயற்பட்டு வரும் Kwik Save தமிழ் மக்களின் மிக முக்கிய கொள்வனவு நிறுவனமாக இருந்து வருகிறது. மேலும் தற்போது அகதிகளிற்கு வழங்கப்பட்டு வரும் வவுச்சர் முறையையும் இக்கடைகள் அமுல்படுத்தி வருகின்றன. நாட்டிற்கு

புதியவர்களான இத் தஞ்சம் கோருவோர் பாஷையும புரியாமல் தவறான விலை குறிப்புகளால் மிகவும் பாதிக்கப்பட்டு இருந்தனர். இதனால் இவர்கள் மிகுதிப் பணத்தை கூட பெற முடியாத சூழல் காணப்பட்டது.

குறிப்பாக வோல்தம்ஸ்ரோ பகுதியில் உள்ள Kwik Save ல் தமிழ் இளைஞர் யுவதிகள் அதிக அளவில் பணியாற்றுகின்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## இலண்டனில் புத்தர் திருநாள் கொண்டாட்டம்

வரும் மே மாதம் 26ம் திகதி தலைநகர் இலண்டனின் ஹை பார்க் கோனரில் புத்தர் திருநாள் கொண்டாட ஏற்பாடாகி உள்ளது. கலை அம்சங்கள் நிறைந்த இவ்விழா பிற்பகல் 2 மணிக்கு ஹை பார்க் கோனரில் ஆரம்பமாகிறது. பெரஹெரா என்றழைக்கப்படும் இத் திருவிழாவை ஒட்டி கூட்டம் ஒன்றும் கூட்டப்பட்டு உள்ளது.



வோல்தம்ஸ்ரோ செல்போறனி வோக்கில் உள்ள Kwik Save

## இதயசிகிச்சை மையம் முடப்படுகிறது

வடமேற்கு இலண்டன் Harefield ல் உள்ள இதய சிகிச்சை மருத்துவ மனை முடப்பட்டு உள்ளது. பிரித்தானியாவில் உள்ள இதய சிகிச்சை மையங்களை 50 வீதமாக குறைக்கும் திட்டத்தின் ஒரு பகுதியாகவே இம்மருத்துவமனை முடப்பட்டு இருக்கிறது.

இலங்கையை சேர்ந்த மருத்துவர்கள் சிலரும் இம்மருத்துவ மனையில் சேவையாற்றி வந்தனர். மேலும் இலங்கையில் இருந்து சிகிச்சைக்காகவும் பலர் இம்மருத்துவ மனைக்கு வந்திருக்கின்றனர். இம்மருத்துவ மனையில் இதய மாற்று

சிகிச்சைக்காக 600 நோயாளிகள் காத்திருப்பதாகவும் அவர்களிற்கு இதயம் வழங்க முன்வருவதற்குள் பலர் இறந்து விடுவார்கள் என்றும் பத்திரிகைக் குறிப்பு ஒன்று தெரிவிக்கிறது.

## இலங்கைத் தமிழராக பதிவு செய்த இந்தியத் தமிழர் மரணம்

இலங்கை தமிழர் என கூறி அரசியல் தஞ்சம் கோரிய இராமநாதன்(53) என்ற தமிழகத்தை சேர்ந்தவர் மாரடைப்பால் அகால மரணமானார். மே மாதம் 23ம் திகதி அவர் வேலை பார்த்து கொண்டிருந்த தமிழ் கடையிலேயே இச் சோகம் நிகழ்ந்தது. கடந்த ஆண்டு பிரித்தானியாவிற்கு இலங்கைத் தமிழர் என கூறி வந்த இவர் அரசியல் தஞ்சம் கோரியிருக்கிறார். இராமநாதன் தன்னை இலங்கைத் தமிழர் என பதிவு செய்து கொண்டதால் அவரது உடலை இந்தியாவிற்கு அனுப்ப முடியாத சூழ்நிலை ஏற்பட்டது. அதனால் அவரது உடல் இலண்டனிலேயே அடக்கம் செய்யப்பட்டது.

முத்துக்கள், சுத்தமான நவரத்தினக்கற்கள்

சாத்திர விற்களுக்கு ஏற்ப நவரத்தின

மோதிரங்கள் ஓட்களுக்கு

செய்து கொடுக்கப்படும்.

பொன்னுருக்களுக்கு ஏற்ற

சகல ஒழுங்குகளும்

செய்து கொடுக்கப்படும்

உங்கள் எண்ணங்கள் எங்கள் கைவண்ணத்தில்



ROYAL JEWELRY

றோயல் ஜுவலரி

287, High Street North

Eastham-Manor Park

London E12 6SL

Tel: 020 8472 5500

# SAKTHI CASH AND CARRY

ISLAND EXCHANGE LTD

BUREAU DE CHANGE

INTERNATIONAL MONEY TRANSFER

NO COMMISSION

TEL: 020 8471 0084 FAX: 020 8471 0318

பாரீஸ் மாநகரில் பல ஆண்டுகளாக பல்வாயிரக் கணக்கான மக்களின் அபிமானத்தைப் பெற்ற சக்தி ஸ்தாபனத்தார் இன்று லண்டன் மாநகரின் 'East Ham' ல்

Sakthi Cash&Carry

உங்களுக்குத் தேவையான அனைத்து மளிகைப் பொருட்களுடன், வீடியோ, ஓடியோ, மற்றும் Bureau De Change சேவைகள் ஒரே கூரையின் கீழ் இணைந்திருக்கும்

ஒரே ஸ்தாபனம் தான்

Sakthi Cash&Carry

(மகாலக்ஷ்மி அம்மன் கோவில் முன்பாக)

Tel: 020 8471 4713

245,-247 High Street North  
East Ham  
London E12 6 SG

# JK Shah

Chartered Certified Accountants &  
Registered Auditors

570 Romford Road, Manor Park  
London E12 5AF

TEL: 020 8553 2436

FAX: 020 8514 6939

MARKANDAY & CO Solicitors &  
Commissioners For Oaths 212  
Kiburn high road, london nw6  
4jh.TEL: 020 7624 6301 / 020 7625  
43250REQUIRED TAMIL INTER-  
PRETER



கருப்பையா  
செல்வராஜா

STRASONS  
SOLICITORS

Friendly and efficient service

Shop/ Business sale/ Purchase

Contact :

Mr Raffic Casoojee LLB

260, Mitcham Lane  
Streatham  
London SW16 6NU

Tel: 020 8677 7534

Jeya & Co  
SOLICITORS

Commissioners of Oaths

- \* Immigration  
(We do legal aid)
- \* Conveyancing: Residential & Commercial
- \* Liquor Licencing

Principal: Malathy Jeyantham LL.B

Associate: Kavina Ponnampalam LL.B



322, High street north, Manor park,  
london E12 6SA

DX: 4733 East Ham

Contact us for prompt and proper services

# Genga & Co.

## Solicitors

Administor of Oaths

Legal Aid Francise  
for Crime and  
Immigration

Specialists in:

Asylum + Immigration Law  
Criminal Law-  
Police station  
Magistrate court  
Crown court

Genga & Co.  
1st Floor, 5 Lancelot Road,  
Wembley, Middx  
HA0 2AJ  
E-Mail: Genga8co.wembley.ic24.net

தேர்ச்சி பெற்ற சட்ட வல்லுனர்கள்:

“அகதி அந்தஸ்து குடிவரவு குடியகல்வு  
குற்றவியல் வழக்குகள்”  
“மஜிஸ்ட்ரேட் நீதிமன்றம்,  
பொலிஸ்நிலையம்”

எந்தவிதமான அவசரத் தேவைக்கும்  
24 மணித்தியால தொடர்பு இலக்கம்

0956 569 559

Tel: 020 8795 5020

Fax: 020 8795 5030

## TOOTING LAW CHAMBERS SOLICITORS

Consult us for your legal requirements: IMMIGRATION,  
NATIONALITY CONVEYANCING, Landlord & Tenant  
Commercial, Media & Entertainment Law, Employment  
Welfare Benefits, Family & Ancillary Proceedings, Wills &  
probates, Civil, Criminal Litigation & Human Rights

Please Contact:  
Selliah Veeravagu-Solicitor  
TLC Solicitors 175 Tooting High Street  
London SW17 OSZ

Tel: 020 8767 9000 / 8772 7989

Fax: 020 8767 9901

## தேர்தலில் தமிழர்கள் தோல்வி

தெற்கு பிரண்டில் பியாரா கப்ரா, மர்சா சிங், கொன்சவேடிச் சார்பில் மொகமட் சர்வார் ஆகிய போட்டியிட்ட கருப்பையா ஐவருமே தொழிற்கட்சி பா.உ செல்வராஜ் தேர்வில் அடைந்தார். கொன்சவேடிச் கட்சி சார்பில் வேட்பாளராக நின்ற செல்வராஜ் அத்தொகுதியில் வெற்றி பெற முடியாது என்பது ஏற்கனவே தெரிந்த உண்மை. மேலும் லிபிரல் டெமொகிரட் கட்சி சார்பில் பாக் கிங் தொகுதியில் போட்டியிட்ட அனூரா கப்படிப்பொலவும் தோல்வியை தழுவினார்.

ஆசிய இனங்களை சேர்ந்த ஐவர் மட்டுமே அவர்களை சென்ற பிரித்தானிய பாராளுமன்றத்தில் பிரதிநிதித்துவம் செய்தனர். பா. உறுப்பினர்கள் கெயித் வாஸ், கிழக்கு ஒக்ஸ்போர்ட்

தொகுதியில் சுயேட்சையாக போட்டியிட்ட பத்மநாதன் மயில்வாகனமும் தோல்வியை தழுவினார். செல்வராஜாவும் மயில்வாகனமும் தாம் தோல்வி அடைவோம் என்பது தெரிந்தே போட்டியிட்டனர். இவர்களைப் போன்று பலரும் உறுதியுடன் அரசியலில் இறங்கி தமிழர்களையும் அவர்களைச் சூழ உள்ள மக்களையும் பிரதிநிதித்துவம் செய்ய வேண்டும் என்கிறார் பத்திரிகையாளர் பொசிவக்குமார். அதற்காக பெட்டிக்கடைக்கு எதிர் பெட்டிக்கடை போடுவது போல் இரு தமிழர்கள் ஒரே தொகுதியில் நின்று தமிழர் வாக்குகளை சிதறடிக்கக் கூடாது எனவும் கூறினார்.

## தமிழ் இளைஞர்களிடம் கார்ட், பணம் கொள்ளை

பிளசட் பார்க், ஈஸ்ட் ஹாம் பகுதியில் தமிழர்களிடம் கார்ட் பணம் பறித்து வந்த ஓர் கறுப்பினக் குழுவினரை பாதிக்கப்பட்ட இளைஞர் குழு தாக்கியது. யூன் மாதம் முதல் வாரத்தில் பிளசட் பார்க் பகுதியில் இடம் பெற்ற கைகலப்பில் பத்திற்கு மேற்படவர்களிற்கு காயம் ஏற்பட்டு உள்ளது. சம்பவ தினம் யூன் இரண்டாம் திகதி தனது கிறிடிற் காட்டையும் பணத்தையும் பறிகொடுத்த தமிழ் இளைஞர் கோடாலி போன்ற ஆயுதங்களுடன் தனது சகாக்களை அழைத்துக் கொண்டு பறித்த கறுப்பின இளைஞர்களை தேடிச் சென்றனர். அவ்விரு குழுக்களிற்கும் இடையே நடந்த மோதலில் பத்திற்கும் மேற்படோரிற்கு காயம் ஏற்பட்டது.

இதே போன்ற இன்னுமோர் சம்பவம் போர்ஜஸ் எஸ்டேட் பகுதியிலும் இடம்பெற்றது. இப்பகுதியில் இரு பகுதியிலுமாக 10 பேர் வரை மோதலில் ஈடுபட்டனர். ஸ்தலத்திற்கு விரைந்த பொலிசார் இரு கறுப்பின இளைஞர்களை கைது செய்தனர். அவர்களிடம் இருந்து 45 - 50 வரையான கிறிடட் காட்கள் பறிமுதல் செய்யப்பட்டது.

# SRIHARANS SOLICITORS

Community  
Legal Service



Specialist Help Point  
Immigration & Nationality

AUTHORISED TO ADMINISTER OATHS  
PROFESSIONAL SERVICE FOR FREEDOM AND  
JUSTICE UNDER THE HUMAN RIGHTS ACT 2000  
OF UK AND WITH EUROPEAN CONVENTION ON  
HUMAN RIGHTS.

A. Sriharan  
R. Sriharan  
223 THE BROADWAY  
SOUTHALL, MIDDLESEX.  
TEL: 020 8843 9974 (3LINES)  
FAX: 020 8574 1766

# Markandan & Co.

## Solicitors

Empowered to administer oaths

M.Markandan LL.B.

Tel: 020 8514 8188

Fax: 020 8514 8303

- \* Immigration, Home Office
- \* Refugee, Asylum
- \* Commercial Conveyancing
- \* Matrimonial
- \* Licensing
- \* Representation at Police Stations
- \* House, Flat Purchase or Sale Etc.

Legal aid

Thamil House  
720 Romford Road, Manor Park,  
London E12 6BT





GUILD OF MASTER CRAFTSMEN

FREE QUOTES

## BURGERS WINDOWS & BUILDERS

FREE HOLIDAY WEEKEND FOR BOOKING WHOLE HOUSE

Contact us for a price to suit your budget!

117 BURGESS ROAD, EAST HAM, LONDON E6 2BL  
Tel: 020 8471 8760 Contact: Jasbir S. Mann  
Tel: 020 8470 5061 Mob: 07831 858 140



## MELROSE PROPERTY SERVICES

எம்மிடம் தபால் கந்தோர், ஆபீஸ், கடைகள், வீடுகள், Flats, விற்பனைக்கும் வாடகைக்கும் உண்டு.

உங்களுக்கு வங்கி அகவுட் திறக்கவும், கடன் வாங்கவும், வீட்டு மோட்கேஜ்கள், வர்த்தக கடன்கள் யாவும் எம்மால் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்.

மேலும் ஐரோப்பா நாடுகளில் வசிப்போருக்கு லண்டனில் தேவையான வியாபார வசதிகள், தரிப்பிட ஒழுங்குகள் துரிதகேதில் செய்து கொடுக்க முடியும்.

குறைந்த முதலீட்டு செய்து கடன் பெறவும் ஒழுங்கு செய்யலாம். Call us நேரு அல்லது டேவிட் தொலைபேசி மூலமாய் 020 8767 7775

இலங்கைத் தபால் அட்டா விரும்பினால் எம்மிடம் தொடர்பு கொள்ளவும். 020 8767 7775

82 MITCHAM ROAD, TOOTING LONDON SW17  
TEL: 020 8767 7775 FAX: 020 8767 5991 MOB: 07956 244880  
e-mail: melrosetravels@aol.com

## K.S.SUPPLIERS LTD

ELECTRICAL, AIR CONDITIONING, VENTILATION AND HVAC CONTROLS  
ELECTRICAL AIR CONDITIONING SPECIALISTS

FREE DESIGN & FREE SURVEY  
AIR CONDITIONING SYSTEMS  
VENTILATION  
ELECTRICAL INSTALLATION & CONTROL SYSTEM  
PORTABLE AIR CONDITIONING FOR SALE

FOR A PROFESSIONAL SERVICE CALL  
020 8200 8962

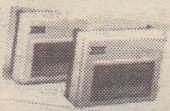
FULLY QUALIFIED ENGINEERS

FAX: 020 8200 8918  
MOBILE: 07799 142 759  
WEBSITE: WWW.KSSIVA.COM  
EMAIL: SALES@KSSIVA.COM

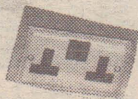
237 EDGWARE ROAD, COLINDALE, LONDON NW9 6LU  
TEL: 020 8200 8962 FAX: 020 8200 8918

## PANESAR ELECTRICAL CO.

WHOLESALE ELECTRICS  
ESTD. 1981



LARGEST CHOICE OF LOW VOLTAGE LIGHTING  
DESIGNER SWITCHES & SOCKETS IN STORE

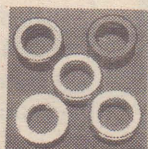


E-mail: raj@panesarelec.fsnet.co.uk

Tel: 020 8472 1873

Fax: 020 8471 6271

364 HIGH STREET NORTH, MANOR PARK  
LONDON - E12 6PH



## பாலியல் பலாத்காரம்

15 வயதுச் சிறுவனிற்கு சிறை

கிழக்கு இலண்டன் எடுக்கும் பாணியில் வோல்தம்ஸ்ரோவில் கடந்த ஆண்டு மே மாதம் இடம்பெற்ற பாலியல் பலாத்கார சம்பவங்களிற்கு காரணமான குலாம் அலி அக்பரிற்கு மே நடுப்பகுதியில் 6 ஆண்டு கடுங்காவல் தண்டனை விதிக்கப்பட்டு உள்ளது. சம்பவம் நடப்பதற்கு 5 மாதங்களிற்கு முன்பாகிஸ்தானில் இருந்து பெற்றோருடனும் சகோதரங்களுடனும் வந்து தஞ்சம் கோரிய அக்பரை 'இவ்வளம் மனிதன் மிகவும் பயங்கரமான பாவி' என நீதிபதி மைக்கல் கூம்ப் குறிப்பிட்டார்.

தனது ரெனிஸ் போல் அவர்களின் வீட்டு பிற்பக்கம் விழுந்து விட்டதாக கூறி பந்தை எடுக்கும் பாணியில் உள்ளூழைந்த அலி அக்பர், ஓர் வீட்டில் 49 வயது பெண்மணியை பாலியல் வல்லுறவிற்கு உட்படுத்தியும் மற்றைய வீட்டில் சமூக சேவகியாக பணியாற்றும் 35 வயதுப் பெண்ணை பலாத்காரப்படுத்தியும் உள்ளான். இப்பயங்கரச் சிறுவன் 17 வயதிற்கு குறைவாக இருப்பதால் அவனது நாட்டிற்கு திருப்பி அனுப்பப்பட முடியாது. வோல்தம்ஸ்ரோ பகுதியில் ஆயிரக்கணக்கான தமிழ் மக்கள் வாழ்கிறார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. இச்சம்பவம் அவர்கள் மத்தியில் பயத்தையும் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது.

## மாட்டுக் கொழுப்பில் சிப்ஸ் பொரியல்

மக் டொனால்ட்ஸ் உணவகத்திற்கு

எதிராக வழக்கு

முன்னணி துரித உணவகம் சிப்ஸ் பொரிப்பதற்கு மாடு அல்லது விலங்கு கொழுப்பை பயன்படுத்துவதாக அமெரிக்க சீட்டில் மாநிலத்தில் ஹரிஸ் பாரதி வழக்கு பதிவு செய்து உள்ளார். இந்து, முஸ்லீம், சீக் மக்களின் மத பழக்கங்களையும் தாவர உணவுகளை மட்டுமே உண்பவர்களையும் மிகவும் பாதிக்கும் வகையில் மக்டொனால்ட்ஸ் நடந்து கொண்டதாக குற்றம் சாட்டப்பட்டு வருகிறது. இந்தியாவில் 30 கிளைகளை கொண்டுள்ள இந்நிறுவனத்தை மூடிவிடும் படி தீவிர இந்து அமைப்புகள் ஏற்கனவே கோரி இருந்தன. தற்போதைய வழக்கு அவர்களை மேலும் தூண்டிவிடும் என தெரியவருகிறது. பிரித்தானியாவில் ரேப் சிட் கொழுப்பையே பொரிப்பதற்கு பயன்படுத்துவதாக மக்டொனால்ட்ஸ்

பேச்சாளர் குறிப்பிட்டு உள்ளார்.



**Burnt Oak**  
BUILDERS MERCHANTS

All types of building materials at low price

சகல விதமான கட்டிட வேலைகட்குத் தேவையான பொருட்க்கள்,மண்,சீமெந்து,கல், பலகைகள், மற்றும் பல ரகங்கள் எம்மிடத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

இலவச டெலிவரியும் உண்டு

41, Barnfield Road  
Burnt Oak  
Edgware  
Middx. HA0 0AY  
Tel: 0208 952 1257/2538

## SEHMI & SONS

\* BUILDERS' MERCHANT \* HARD WOOD IMPORTERS  
\* SAW MILLS \* TIMBER AND GLASS MERCHANTS

ALL SIZES OF TIMBER  
IRONMONGERY  
PAINTS

Delivery to  
All London Area  
subject to Value Order

SUPPLIERS OF:  
HARDWOOD  
SOFTWOOD  
GLASS CUT TO SIZE  
DOORS & LOUVRES

Hardware Importers, Saw  
Millers, Timber & Glass Merchants  
All Double Glazing Selection in Stock &  
Supplier to  
Double Glazing Industry

360 High Street North, Manor Park, London e12 6PH  
TEL: 020 8471 9464 FAX: 020 8552 6573  
UNITS 4 & 5, CREEKMOUTH INDUSTRIAL PARK  
57 RIVER ROAD, BARKING, ESSEX

உதயன்

அவசர

செய்திப்

பிரிவு

தொடர்புகளுக்கு

+4420

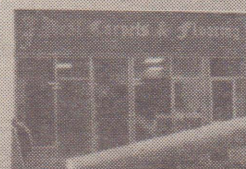
8905

7775

## Ideal Carpets & Flooring

Hundreds of rolls always in stock

- \* Specialists in all types of carpets
- \* Free estimates and measuring
- \* Free fitting on selected carpets
- \* Carpet prices start at £1.50 SqYd
- \* Seagrass from £7.50 SqYd
- \* Laminated wood flooring from £7.99SqYd
- \* Vinyls from £5.99SqYd
- \* Rugs - European and Oriental



Tooting  
328, Balham High Road  
Tootingbec  
London SW17  
020 8772 4786  
020 8767 4777

Vauxhall  
250, Wandsworth Road  
London SW8  
020 87622 0250

## இலங்கை சமாதான பேச்சு சிக்கலில்...

பேச்சு வார்த்தைக்கு முன்பாக தம்மீது காலவரையறை அற்ற யுத்த நிறுத்தம், விதிக்கப்பட்ட தடையை நீக்க வேண்டும் தம்மீதான தடையை நீக்கல் என தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் மே ஆகியவற்றை கோரி இருந்தனர். மாதம் நடுப்பகுதியில் அறிவித்தனர். பேச்சு அவர்களின் நிபந்தனைகளில் முதல் வார்த்தைக்கு முன் நிபந்தனையாக இரண்டையும் ஏற்றுக் கொள்ள முன் பொருளாதார தடை நீக்கப்படல், வந்த இலங்கை அரசு புலிகள் மீதான

தடையை நீக்க மறுத்துவிட்டனர். இலங்கை அரசு விரிவுத்துள்ள அறிக்கையில் புலிகளின் கோரிக்கை நியாயமற்ற பேச்சுவார்த்தையை

குழப்புமே நோக்குடையது என தெரிவித்து இருக்கிறது.

### உதயன்

வினியோகங்களுக்கு  
020 8952 5677

## FRANCO MAINTENANCE

We Supply and Maintain

AIR CONDITIONING  
FRIDGES, DAIRY UNITS  
ALL KINDS OF ELECTRICAL WORK  
SHOP FITTINGS  
CCTV CAMERAS

FOR A FRIENDLY AND EFFICIENT SERVICE CALL SUREN OR GERADE FOR HOT LINE  
07989 176 348 / 07870 646 392

TEL: 020 8286 9031 FAX: 020 8337 5787

ALL WORK GURANTEED NO CALL OUT CHARGES FREE ESTIMATION

## சுபால் சுபாவினி! - Skills for Change

சுபாவினி மகாலிங்கம் கனடாவில் உள்ள Skills for Change அமைப்பால் வழங்கப்பட்டு வரும் புலம்பெயர் பவர்களின் திறமைக்கான விருதை வென்று உள்ளார். புலம்பெயர்ந்து கனடாவிற்கு வருபவர்கள் தடைகளை தாண்டி தம்மை வெற்றிப்பாதையில் இட்டு செல்வதை ஊக்குவிக்கும் பொருட்டு கடந்த ஒன்பது வருடங்களாக இவ்விருது வழங்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்விருதிற்கு Canadian Imperial Bank, City-tv,

EZ Rock 97.3 போன்ற நிறுவனங்கள் பங்களிப்பு செய்துள்ளன. புதிதாக கனடாவிற்கு வருபவர்களுக்கு அளித்து அவர்களை கனடாவின் பிரதான தொழில் பயிற்சிகளில் ஈடுபடுத்துவதில் Skills for Change அமைப்பு முன்னணியில் நிற்கிறது. University of Toronto's Trinity College, விஞ்ஞான பிரிவை சேர்ந்த செல்வி சுபாவினி,

ரொறன்ரோவில் உள்ள தமிழ் இளைஞர் யுவதிகள் பற்றிய எதிர்மாறான படிமத்தை மாற்றுவதில் மிகுந்த பிரயத்தனத்துடன் பணியாற்றினார். Canadian Tamil Development Centre இல் இணைந்து THAMIL - Tamils Helping & Motivating to Inspire Leadership எனும் திட்டத்தை செயற்படுத்தி தமிழ் இளைஞர் யுவதிகளிடையே விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்தி வருவதை வென்றார்.

## மலேசியாவில் தமிழ் இணைய மாநாடு

வரும் ஓகஸ்ட் 26 முதல் 28 வரையான மூன்று தினங்களும் உலகத் தமிழர் இணைய மாநாடு மலேசியாவின் தலைநகர் கோலாலம்பூரில் கோலாலம்பூர் நடைபெற ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு உள்ளது. இம்மாநாட்டுடன் 'இணைய உலகம் 2001' கண்காட்சியும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு உள்ளது. இக் கண்காட்சியை காண 50,000 பேர் வருகை தருவார்கள் என

எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. 1998ல் சிங்கப்பூரில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட தமிழ் இணைய மாநாடு அடுத்த ஆண்டு தமிழகத்தின் தலைநகர் சென்னையிலும் மூன்றாவது மாநாடு மீண்டும் சிங்கப்பூரிலும் நடைபெற்றது. கோலாலம்பூரில் நடைபெறும் நான்காவது தமிழ் இணைய மாநாடு, மலேசிய இந்தியர்களிடம் இணைய தொழில்நுட்பத்தை அறிமுகப்படுத்த ஒரு

வாய்ப்பாக அமையும் என பொதுப்பணித்துறை அமைச்சர் டத்தோரீ எஸ் சாமிவேலு தெரிவிக்கிறார். 50 கூடங்களில் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ள கண்காட்சியும் மாநாடும் கோலாலம்பூரில் உள்ள உலக வர்த்தக மையத்தில் இடம்பெற இருக்கிறது. இவ் அனைத்துலகத் தமிழ்ச்சிவைய நடத்தக் கிடைத்த இந்த வாய்ப்பு தமக்கு பெருமை அளிப்பதாக அமைச்சர் சாமிவேலு தெரிவித்தார்.

அடுத்த 4 ஆண்டுகளுக்குள் 2005ல் மலேசிய இந்திய சமூகத்தினர் இணையத்தை கையாள தெரிந்தவர்களாக ஆக்கப்பட வேண்டும் என மலேசிய இந்தியர் காங்கிரஸ் அறிவித்து இருக்கிறது. இதனை நடைமுறைச் சாத்தியமாக்க புதிய தேசிய இயக்கம் ஒன்றை இந்திய சமூகத்தினர் மத்தியில் ஆரம்பிக்க உள்ளனர். இதன் மூலம் சிறுவர்கள், வேலைக்கு செல்வோர், வயதானவர்கள் ஆகிய மூன்று பிரிவினரிடமும் பல்வேறு இணைய நடவடிக்கைகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட இருக்கிறது. 15 வயதிற்கு மேற்பட்ட ஒவ்வொருவரிடமும் இணையத்தை பயன்படுத்த கற்றுக் கொடுப்பது என்பது இத்திட்டத்தின் நோக்கம். வறுமைக் கோட்டிற்கு கீழ் வாழும் மலேசிய இந்தியர்களில் 54 வீதமானவர்கள் பெரும் தோட்டங்களில் கூலித் தொழிலாளர்களாக

## SUNRISE DOUBLE GLAZING சன்ரைஸ் டபுள் கிளேசிங்

Manufacturer & Installers of Double Glazed Window Doors-Patio Doors and Conservatories in Aluminium and PVC

We are specialist in lead and bevels Georgian and any design pictures welcome

Special offer  
Front 7 windows top flowers absolutely free

வட்டின் முன் 7 ஜன்னல்களின் பூ அலங்காரம் இலவசமாக செய்து கொடுப்போம் மேலதிக விபரங்களுக்கு

Tel: 020 8478 7390  
Fax: 020 8514 2882

749, Romford road  
Manor park  
London E12

## CARRARA MARBLE

Marble, Granite & Stone Supplies Co LTD.

Quality marble, granite, slate & limestone kitchen worktops, vanity tops & fireplaces

Large selection of marble, granite, limestone & slate tiles

Visit our showroom  
45-47 Standard Road Park Royal NW10 6HF

TEL: 020 8838 4604  
FAX: 020 8838 4603

www.carraramarble.co.uk

## ADVANCE SHOPFITTERS LTD

- \* Aluminium shop front shutters
- \* Glazing
- \* Signs
- \* Security doors
- \* Security grills
- \* Maintenance and repairs undertaken
- \* Free estimates in any area

We beat any price  
(Low and competitive price)

எம்மால் குறைந்த விலையில் நிறைந்த சேவை செய்ய முடியும்

Call us on : 020 8597 8097

Unit 1-D, Barking industrial park  
Alfreds way, Barking  
Essex IG1 0TJ

:07931 354 070 (Param)

## SiGN FiT

The Company of Dynamic Ideas.

Specialist in Illuminated, Non-Illuminated, Menu System & Menu Photos.

Challenge: We will beat any Price.

Best Deal Best Design Best Service

Tel: 020 8552 1194

Fax: 020 8548 1047 Mob: 07956 274762  
482 Barking Road, East Ham London E6 2LT

உள்ளனர். மலேசியாவின் மக்கள் தொகையில் இந்தியர்கள் 7 வீதமானவர்களை இருக்கையில் அங்கு பிச்சை எடுப்போரில் 40 வீதத்திற்கு மேற்பட்டோரும் குற்றங்களாக கைது செய்யபடுகின்றனர். 60 வீதத்திற்கு மேற்பட்டோரும் இந்தியர்களாக இருக்கின்றனர்.

# பிரித்தானிய தேர்தல் முடிவுகள்

## தேர்தல் முடிவுகள்

கட்சிகள்	பெற்ற இடங்கள்	பெற்ற வாக்குகள்
தொழிற் கட்சி	413	42%
கொன்சேவடிவ் கட்சி	166	33%
லிபிரல் டெமொகிரட் கட்சி	52	19%
ஏனையவை	28	6%

மொத்த தொகுதிகள்	659
ஆட்சி அமைக்க தேவையானது	246

### இனவாதத்திற்கும், ஐரோப்பிய ஒன்றிய எதிர்ப்பிற்கும் கிடைத்த தோல்வி!

யூன் மாதம் 7ம் திகதி இடம் பெற்ற பிரித்தானிய தேர்தல்கள் கொன்சேவடிவ் கட்சியை மீண்டும் வனவாசத்திற்கு அனுப்பி உள்ளது. பிரதமர் ரொனி பிளேயர் ஆரம்ப முதலே கேட்டு வந்த 2வது தடவையும் ஆட்சி அமைக்கும் சந்தர்ப்பத்தை பிரித்தானிய மக்கள் அறுதிப் பெரும்பான்மையுடன் வழங்கி உள்ளனர். தனக்கு வழங்கப்பட்டு உள்ள இந்த அரிய சந்தர்ப்பத்தை வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்ற பயன்படுத்த வேண்டுமே ஒழிய ஜனநாயக எதேச்சாதிகாரத்திற்கு பயன்படுத்த முற்படக் கூடாது என்ற எச்சரிக்கையை செய்தி ஊடகங்கள் வழங்கி இருக்கின்றன. தொழிற்கட்சி அரசியல் வரலாற்றில் அவர்கள் தொடர்ச்சியாக 2வது தடவையாக ஆட்சி அமைத்திருப்பது மிகப் பெரும் சாதனையாக எண்ணப்படுகிறது.



ஆகியவற்றை தமது முக்கிய களமாக அமைத்து இருந்தனர். ஆனால் கொன்சேவடிவ் கட்சி சந்தர்ப்பவாதத்தை முக்கியமாக பயன்படுத்த முற்பட்டது. பிரித்தானிய மக்களை இலகுவாக சென்றடையக் கூடிய அவர்களின் உணர்வுகளைத் தூண்டும் விடயங்களான கள்ளத்தனமாக நுழையும் அகதிகள், ஈநாயத்தை காப்பாற்றும் கோஷம் ஆகியவற்றை பயன்படுத்தியது. குறிப்பாக தஞ்ச விடயம் தொடர்பான கொன்சேவடிவ் கட்சியின் கோஷங்கள் இனவாத அலையை ஏற்படுத்தியது. பிரித்தானிய மண்ணில் கால் பதிக்கும் ஒவ்வொரு தஞ்ச விண்ணப்பதாரியையும் கைதிகளாக தடுத்து வைப்பேன் என்று குளுரைத்தார் நிழல் உள்துறை அமைச்சர். இனவாதக் கருத்துக்களை தேர்தலில் பரப்பக் கூடாது என இனசமத்துவத்திற்கான ஆணைக்குழுவின் உடன்படிக்கையில் பெரும்பாலான கொன்சேவடிவ் வேட்பாளர்கள் கையெழுத்திடவில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

ஏற்றுக் கொண்டு தலைமைப் பதவியை ராஜிநாமாச் செய்து உள்ளார் வில்லியம் டெக். தற்போது தற் காலிகமாக தலைமைப் பொறுப்பில் உள்ள வில்லியம் டெக்கின் இடத்தை நிரப்பும் போட்டியில் கட்சியில் விரிசல்கள் வரலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. லிபிரல் டெமொகிரட் தனது கொள்கைத் திட்டத்தை மக்களிடம் கொண்டு செல்வதுடன் தாம் எதிர்க்கட்சியாக இருக்க கூடிய பலமான சக்தியாக தம்மை ஆக்கி கொள்வதில் தான் அவர்களுடைய அடுத்த தேர்தல் வெற்றி நிர்ணயிக்கப்படும். அவர்கள் இரண்டாவது பிரதான கட்சியாக வருமிடத்து கொன்சேவடிவ் கட்சி பிரித்தானிய அரசியலில் ஒதுக்கி வைக்கப்படும் நிலையும் உண்டு.

ஆட்சியில் உள்ள ஓர் அரசாங்கம் தேர்தலில் கூடிய தாக்குதலிற்கு ஆளாவதுடன் அவர்களது செல்வாக்கும் பாதிக்கப்படும். ஆனால் தொழிற்கட்சி வெற்றிகரமாக அறுதிப் பெரும்பான்மையுடன் 2வது தடவையாக ஆட்சி அமைத்து விட்டது. ஆனால் அவர்கள் வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்ற தவறும் ஒவ்வொரு தடவையும் கேள்விக்கு ஆளாவதுடன் அவர்களுடைய ஆட்சித் தவிர்க்க காணிப்பிலேயே இருக்கும். மக்கள் பெரும் நம்பிக்கையுடன் உள்ளனர். அந்த நம்பிக்கை விணடிக்கப்பட்டால் தொழிற்கட்சி மக்கள் முதுகில் குத்தியதாகவே இருக்கும்.

இனவாதம், ஐரோப்பிய ஒன்றிய எதிர்ப்பு இவற்றை ஆயுதமாக கொண்டு தேர்தலில் மையாக போட்டியிட்ட கொன்சேவடிவ் கட்சி தலைமைத்துவம் 1997ம் ஆண்டு தேர்தலில் அடைந்த தோல்விக்கு பின் சிறிதளவேறும் முன்னேற்றவில்லை. கொன்சேவடிவ் கட்சித் தலைமைத்துவம் இனவாதம், ஐரோப்பிய ஒன்றிய எதிர்ப்பு, பாலியல் அடையாளங்கள் (தன்னினச் சேர்க்கையாளர்களை அங்கீகரிக்காமை) என பல்வேறு விடயங்களில் தற்காலத்திற்கு ஏற்ற மாற்றங்களை கொண்டுவர தவறிவிட்டனர். இவர்கள் இதே பாதையில் சென்றால் அடுத்த தேர்தலிலும் ஆட்சி அமைக்க முடியாது என அக்கட்சியின் முன்னாள் துணைப் பிரதமர் மைக்கல் டெசல்ரைன் பிபிசிக்கு வழங்கிய விவியில் தெரிவித்து இருக்கிறார். தொழிற்கட்சி கடந்த தேர்தலில் மருத்துவம், கல்வி, பொருளாதாரம் ஆகியவற்றை முக்கிய விடயங்களாக வைத்து போட்டியிட்டு இருந்தது. லிபிரல்

## இலங்கையில் தன்னின சேர்க்கை அங்கிகாரம்

தன்னினச் சேர்க்கையாளர்கள் அங்கீகரிக்கப்படும் காலம் நெருங்கி வருகிறது. மதப் பற்று மிக்க மக்கள் வாழும் இலங்கையில் தன்னின சேர்க்கையாளர்களையும் ஏற்றுக் கொள்ளும் நிலை நெருங்கிவருவதாக Companions on a Journey என்ற அமைப்பின் நிர்வாக செயலாளர் டிரோஸ் 23 மேயில் கொழும்பில் இடம் பெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில்

குறிப்பிட்டார். 1,400 உறுப்பினர்களை கொண்ட இவ்வமைப்பில் பலரும் மாற்று பெயர்களுடனேயே தம்மை பதிவு செய்து கொண்டு உள்ளனர். இலங்கையில் 1950ம் ஆண்டிற்கு பின் யாரும் தன்னின சேர்க்கை குற்றத்திற்காக சட்ட பூர்வமாக தண்டிக்கப்படவில்லை. அதே சமயம் தன்னினச் சேர்க்கை சட்டப்படி ஏற்றுக் கொள்ளப்படவும் இல்லை. கடந்த

ஆண்டு பெண் தன்னினச் சேர்வாளர்களால் ஓழுங்கு செய்யப்பட்ட கருத்தரங்கு சர்ச்சைக்கு உள்ளானது குறிப்பிடத்தக்கது.

## சற்குரு சுவாமிகள்... (20ம் பத்தி)

1991ல் திருமணம் செய்து 1995ல் இலண்டன் வந்து தற்போது முழுமையாக ஆன்மீக சேவையில் ஈடுபடுவதாக கூறி மேலும் தொடர்ந்தார்.

அன்னை காயத்திரியின் தெய்வீக சக்தி அவரது ஆறாவது வயதிலேயே தென்பட்டதாக நினைவு கூரும் சுவாமிகள் அப்போது அங்கு காணாமல் போகும் பொருட்கள், கால் நடைகளை கண்டு பிடித்து கொடுப்பது பின்னர் காணாமல் போனவர்களை கண்டுபிடிப்பது ஆகிய வழிகளில் அவருடைய சக்தி வெளிப்பட்டதாக கூறுகிறார். பின்னாளில் புற்றுநோயால் பாதிக்கப்பட்டு இருந்த பெண்ணிற்கு குடும்ப நிர் தெளித்து ஆசீர்வதித்து அந்நோயை போக்கியதையும் சுவாமிகள் சுட்டிக்காட்டினார். தற்போது 78 நாடுகளில் இருந்து பலரும் வந்து தமது குறைகளை தெரிவித்து ஆசீர்வாதம் பெற்று செல்வதை தெரிவித்த சுவாமிகள் இதில் 100 விதம் ஒருவருடைய நோயை தீர்க்க முடியாது என்றும் குறிப்பிட்டார்.

ஒருவருடைய கர்மவினை பாதகமாக இருந்தால் அவரை குணப்படுத்த முடியாது அதனை அந்நபரிடம் நேரடியாகவே கூறிவிடுவேன் என்கிறார் அன்னை காயத்திரி. இதனால் மக்கள் காயப்படுவார்கள் ஆனால் ஆண்டவன் சித்தம் அதாவது இருக்கும் போது நான் எதுவும் செய்ய இயலாது என்கிறார் அவர். இவ்வாண்மிகத் தம்பதிகள் இந்து சமயத்தை தமது வாழ்க்கை ஆதாரமாக கொண்டு வாழ வேண்டும் என்ற குறிக்கோளுடன் வாழ்வதாக குறிப்பிட்டனர்.



## தமிழினி உணவகம்

### TAMILINE RESTAURANT SRILANKAN ORIGINAL SEA FOOD RESTAURANT

இறால் மீன், நண்டு, கணவாய், சிங்கறால் (Lobsters)

நீங்கள் விரும்பும் சுவைக்கேற்ப உடனுக்குடன் செய்து

தரப்படும். இலங்கையின் கடலோரப்பகுதி சுவையை

நீங்கள் இலங்கையில் அருந்தத் தவறிவிட்டிருந்தால்

மீண்டும் ஓர் அரிய சந்தர்ப்பத்தை உங்களுக்கு தமிழினி

உணவகம் அதே சுவையுடன் செவ்வாய் தவிர்ந்த மற்ற

ஆறு நாட்களும் திறக்கப்படும். தோலைபேசி இலக்கம்

020 8813 6170

128, UXBRIDGE ROAD,  
HAYES, MIDDLESEX  
U.K

# பன்டைய இந்திய கலாச்சாரம் எட்ஜ்வெயர் வருகை!

மருத்துவத்தில் இருந்து  
ஆன்மீகத்திற்கு பயணம்

சற்குரு ரவிக்குமார் சுவாமிகள்

பூன் மாதம் 10ம் திகதி, சென் மேரிஸ் மருத்துவமனையில் கடமையாற்றிய குருதிக்க கலன்கள் சிகிச்சை நிபுணர் டாக்டர் ரவிக்குமார் ஆன்மீக வழிக்கு தன்னை முழுமையாக ஒப்படைத்தார். அவரை சற்குருவாக்கும் வைபவம் எட்ச்வெயரில் உள்ள ஸ்ரீ காயத்திரி அம்மன் ஆலயத்தில் மிகச் சிறப்பாக நடைபெற்றது. இவ்வைபவத்தில் பெருமளவு மக்கள் கலந்து கொண்டனர். இம்மக்களுடன் ஹரோப் பகுதி மேயரும் அப்பகுதி கவுன்சிலர் பொப் குறேயும் சிறப்பு விருந்தினராக கலந்து கொண்டனர். இவர்களுடன் ஹெண்டன் மேற்கு தொழிற்கட்சி கவுன்சிலர் அனுஸ்யா சோதாவும் கலந்து கொண்டார். மேலும் ஏனைய மதத்தலைவர்களும் இவ்வைபவத்தில் கலந்து கொண்டமை குறிப்பிடத்தக்கது.

£3.5 மில்லியன் செலவில் பிரம்மாண்டமாக வடிவமைக்கப்பட்டு வரும் ஸ்ரீ காயத்திரி அம்மன் ஆலயத்தில் இவ்வைபவம் நடைபெற்ற விதம் பன்டைய இந்திய நாகரீகத்தை எட்ச்செயர் நகரிற்கு கொண்டு வந்தது போல் அமைந்ததாக அப்பகுதியில் வெளியாகும் ஆங்கில நாளேடான ரைம்ஸ் தனது தலைப்பு செய்தியில் குறிப்பிட்டு உள்ளது. ஹமேற்கு நாடு ஒன்றில் இப்படியான வைபவம் பார்க்க கிடைப்பது

அபூர்வமானது என்று தெரிவித்தார் இந்திய தத்துவவியல் மற்றும் மதங்கள் பற்றிய கல்வி நிபுணரான தமாஜி அச்சர்யா.

சற்குருவாக நியமனம் ஆகியுள்ள ரவிக்குமார் சுவாமிகள் தனது அன்றாட இல்லற வாழ்க்கையை துறந்து ஆன்மீக வழி நடக்க ஆரம்பிக்கிறார். இவரது மனைவியான அன்னை காயத்திரி அவர்கள் இவரிற்கும் அன்னையாகிறார். மனைவியையும் இரு குழந்தைகளையும் பெற்றிருந்த இவரிற்கு மனைவி தாயாவதும் இவர் அவரிற்கு மகனாவதும்; தான் ஒரு போதும் பார்க்காத விடயம் என்று தெரிவிக்கிறார் கவுன்சிலர் குரே. ஓர் கிறிஸ்தவராக தன்னால் வைபவங்களை விளங்கிக் கொள்ள கடினமாக இருப்பதாக குறிப்பிடும் பாதிரியார் இவ்வைபவத்தில் கலந்து கொள்ள முடிந்ததில் பெருமைப்படுவதாக குறிப்பிட்டார்.

1998 முதல் ஆலயத் திருப்பணிக்கு முட்டுக்கடை இட்டு வந்த ஹரோ கவுன்சில் தற்போது £3.5 மில்லியன் செலவில் திட்டமிடப்பட்டு உள்ள திருப்பணிக்கு அனுமதி வழங்கி உள்ளது. மாதம் 20,000 வரையான பக்தர்களை ஈர்க்க உள்ள திருத்தலம் பக்திமயமாக நிர்மாணிக்கப்படும் என ஆலய நிர்வாகத்தினர் தெரிவித்து உள்ளனர். 53 அடி



கோபுரத்துடனும் கார் நிறுத்தும் வசதிகளுடனும் கட்டப்படும் ஆலய வடிவமைப்பு வேலைகள் இன்னும் 3 மாத காலத்திற்குள் ஆரம்பிக்கப்பட உள்ளது.

மேலும் அப்பகுதியில் கட்டுப்படுத்தப்பட்ட கார் நிறுத்தும் பகுதிகள் உருவாக்க ஆலயம் £20,000 களை உள்ளாட்சி மன்றத்திற்கு செலுத்த வேண்டும்.

சற்குருவாக நியமனம் பெறும் ரவிக்குமார் சுவாமிகளை எட்ச்வெயர் ரைம்ஸ் பத்திரிகை நிருபர் இயன் லொயட் பேட்டி கண்டு இருந்தார். இச்சந்திப்பில் கணவனாக எனது வாழ்க்கை முற்றுப் பெற்றுவிட்டது. இனிமேல் நான் ஓர் துறவி ஆகிறேன். கடவுளின் காக்கவே வாழ்வேன். இச்சந்திப்பில் தனது மனைவி அன்னை காயத்திரியைப் பற்றி குறிப்பிட்ட ரவிக்குமார் சுவாமிகள் அவர் ஓர் தெய்வீகப்பிறவி என்று மகலவிதமான நோய்களையும் குணப்படுத்தும் சக்தி உடையவர் என்று குறிப்பிட்டார்.

ஷோ... (19ம் பக்கம் பார்க்க) ஹரோ ரைம்ஸ் பார் குரே

## Intellisoft UK Ltd.

பிரித்தானிய தமிழ் மக்களுக்கு கிடைத்த ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம் எமது கணனி நிறுவனம் (Computer Solution).

தங்களுக்கு தேவையான Program தயாரித்து தருகிறோம்.

கணனி மூலம் உங்களின் எந்த விதமான தேவைகளையும் நிறைவேற்றிட தாங்கள் நாடவேண்டிய நிறுவனம் தான் எங்களது இன்டெலி ஷாப்ட் லிமிடெட் நிறுவனம்.

37, Groveland Way, New Malden, Surrey KT3 5BT  
+44 07956 485 520

Written requests for further information or any queries about our products or us can be sent to:  
for e-mail enquires drop us a line at [sales@intellisoft.org](mailto:sales@intellisoft.org)

BODY WARMERS • HIKING BOOTS

# HARTEX

Established 1969

## THE GREAT OUTDOORS

PULLOVERS  
COOKWARE  
TENTS  
RUCKSACKS  
HAMMOCKS  
HEADWEAR  
MAPS  
GAITERS  
SHORTS  
SOCKS  
THERMAL UNDERWEAR  
GROUND SHEETS



Competitive Prices

COMBAT CLOTHING  
RAINWEAR  
BOOTS  
GLOVES  
BELTS  
WATER BOTTLES  
BODY WARMERS  
WEBBING  
HIKING SOCKS  
FOAM MATS  
AIR BEDS

MAP CASES • AIR BEDS • SLEEPING BAGS • MONEY BELTS

55 Victoria Road  
Ruislip Manor  
Middlesex HA4 9BS  
TEL: 01895 634244

321 Northolt Road  
South Harrow  
Middlesex HA2 8JA  
TEL: 020 8864 3333

OPEN 7 DAYS

SEE IN STORE FOR TERMS & CONDITIONS

VISUAL EYES  
OPTICIANS

# FREE

## PRESCRIPTION SUNGLASSES

bring this advert to the store to qualify

7 Queensbury Circle Parade Stanmore Middlesex HA7 1EY

T: 020 8905 0700 F: 020 8905 0700 E: [info@veyes.co.uk](mailto:info@veyes.co.uk) W: [www.veyes.co.uk](http://www.veyes.co.uk)

## L.C.H. FINANCE

### Mortgage Declined? We can help

- \* CCJ defaults not a problem
- \* 100% available
- \* Self certification available (up to 90% LTV)
- \* Commercial mortgages arranged
- \* Principal offer within 24 Hrs (Subject to status)
- \* All type of Property Insurance
- \* Buy to let or let to buy
- \* Self employed or employed no income proof

Reception: 020 7791 0707, 020 423 9295 Fax: 020 7265 8535

Consultation ask for Prabakaran

Email: [Ichfinance@lastsave.com](mailto:Ichfinance@lastsave.com)

Residential & Commercial Mortgages, Secured Loans

For people with a poor credit history. Start with new millenium with that house you have always wanted, with a fast track secured mortgage. Call us now for an immediate decision in Principal, HOW EVER BAD YOUR CURRENT CREDIT STATUS

For News & Advertising: 020 8952 5677

For Distributions: 020 8905 7775